

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **54 (1936)**

Heft 56

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern Samstag, 7. März 1936 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Samedi, 7 mars 1936
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 56

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Téléphone Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — **Ausland:** Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — **Etranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces:** Publicitas S. A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 56

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. Liquidationsmasse der A.-G. der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., Zürich und Ravensburg. Basel-Stadt, Bereinigung des Registers über die Eigentumsverhältnisse. Bündner Privatbank, Chur. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Besuche bei der Handelsabteilung. — Visites à la Division du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232)

(L. P. 231, 232)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuliegen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6074^s)

Gemeinschuldner: Schluchin Moses (gen. Willy), geb. 1877, von Wettswil a. A., Handel in Damen- und Herrenstoffen und Damenkonfektion, Morgartenstrasse 5, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4.
Eingabefrist: Bis zum 8. April 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6077^s)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Häusermann G. & Co., Technisches Bureau, Vertretungen der Maschinenbranche, Walchstrasse 19, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. März 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Illnau (6076^s)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.
Gemeinschuldner: Nachlass des am 9. Dezember 1935 verstorbenen Jucker Ochsner Albert, geb. 1887, von Weisslingen, Mechaniker, wohnhaft gewesen in Effretikon-Illnau, gewesener Inhaber der Firma Albert Jucker, Mechanische Werkstätte, Effretikon-Illnau.
Konkurseröffnung: 15. Februar 1936.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. und Art. 96 KV.
Liegenschaft des Gemeinschuldners: Gebäude Assek. Nrn. 1029, 1024 und 1118, mit zirka 2240 Aren Gebäudgrundfläche, Hofraum und Wiesen im Brandried und Brandwiesli in Effretikon.
Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): Bis 27. März 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6062^s)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 11. September 1935 verstorbenen Simon Josef, geb. 1890, Kies- und Sandwerk, von und wohnhaft gewesen in Dietikon.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum Hecht, in Dietikon.
Eingabefrist: Bis 10. März 1936 für Dienstbarkeiten mit Bezug auf das Grundstück Kat. Plan 21/1500 im Gemeindebanne Spreitenbach (164 Aren 39 m² Wiesen in Wilenmatten) bis 20. März 1936.
Die infolge des Schuldnerufes im vorausgegangen öffentlichen Inventar über den Gemeinschuldner bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen; dagegen sind allfällige Beweismittel und Buchauszüge innert der Eingabefrist einzureichen. (Art. 234 SchKG.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (1257)

Gemeinschuldner: Block Marcel, Verkauf von Textilwaren und Kleiderkonfektion, sowie Kleiderfabrikation, Marktgasse 5, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1936.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. März 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Café Hugli an der Spitalstrasse, in Biel.
Eingabefrist: Bis und mit dem 7. April 1936.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1258)

Gemeinschuldner: Ritter Lucien Albert, Weinhandlung, Juravorstadt Nr. 40, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1936.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. März 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Café Hugli, an der Spitalstrasse in Biel.
Eingabefrist: Bis und mit dem 7. April 1936.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1259)

Gemeinschuldner:
1. Stern Hans, geb. 1907, Maurer, Gewerbehofstrasse 13, Biel, und
2. Stern Eduard, geb. 1909, Zimmermann, wohnhaft daselbst, unbeschränkt haftende Gesellschafter der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Stern & Cie., mechanische Schreinerei und Zimmerei, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1936.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit dem 27. März 1936.

Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach (1241)

Gemeinschuldnerin: Graf & Co., Kommanditgesellschaft, Pektin, Konserven, pharmazeutische Produkte, in Gelterkinden.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 27. März 1936.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (1242)
 Gemeinschuldner: Graf Otto, 1907, ledig, Kaufmann, von und wohnhaft in Rothenfluh, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Graf & Co., Pektin, Konserven, pharmazeutische Produkte, in Gelterkinden.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1936.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: Bis 27. März 1936.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (6072^a)
 Erste Auskündigung.
 Gemeinschuldner: Kühnis-Koller Arnold, Kaufmann, von Oberriet, wohnhaft an der Merkurstrasse, Wil.
 Konkurseröffnung: 28. Februar 1936.
 Ordentliches Verfahren.
 Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wil.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 6. April 1936.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 27. März 1936 betreffend nachbezeichnete Liegenschaft des Gemeinschuldners:

Kat. Nr. 638: Ein Wohnhaus mit Magazinbau, assek. sub Nr. 975 für Fr. 76,000.—, nebst 3 Aren 92 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Kanal- und Merkurstrasse, Wil.

Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden *Konkursamt Ob-Tasna in Ardez* (6075^a)
 Gemeinschuldner: Stadler Heinrich, Hotelier, Tarasp.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1936.
 Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, den 16. März 1936, 13¼ Uhr, im Hotel Tarasp (Fontana).
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 4. April 1936.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 24. März 1936, betreffend die Liegenschaften Hotel Tarasp mit Wohnhaus Belvoir, Badeeinrichtung, Oekonomiegebäude, Grundstücke Curtins, Uorgia, Wiese und Acker Quadras.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (6060^a)
 Gemeinschuldner: Martinelli Arnold, geb. 1888, Baumeister, von Brescia (Italien), in Buchs.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1936.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. März 1936, vormittags 10 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau, Kasinostrasse 5.
 Eingabefrist für Forderungen: 29. März 1936.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 20. März 1936 bezüglich nachbeschriebener Liegenschaften: Grundbuch Buchs Nr. 459, Blatt 17, Parzelle Nr. 620; Grundbuch Buchs Nr. 460, Blatt 17, Parzelle Nr. 1159; Grundbuch Buchs Nr. 500, Blatt 17, Parzelle Nr. 1172; Grundbuch Buchs Nr. 690, Blatt 23, Parzelle 803; Grundbuch Buchs Nr. 1081, Blatt 15, Parzelle 1261; Grundbuch Buchs Nr. 1194, Blatt 25, Parzelle 1374; Grundbuch Buchs Nr. 1201, Blatt 25, Parzelle 1391; Grundbuch Buchs Nr. 1210, Blatt 25, Parzelle 1402; Grundbuch Aarau Nr. 2022, Blatt 42, Parzelle 2467.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (6069^a)
 Gemeinschuldner: Bitterlin-Müller William, geb. 1905, von Aarau, Wirt zur «Seerose», in Meisterschwanden.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1936.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zur «Seerose», in Meisterschwanden.
 Eingabefrist: Bis 7. April 1936.
 N.B. Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche nicht an der Gläubigerversammlung teilnehmen oder sich nicht vertreten lassen, wird angenommen, dass dieselben mit dem sofortigen bestmöglichen Verkauf sämtlicher Konkursaktiven durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (1285)
 Gemeinschuldner: Friedli Robert, Schuhverkauf, von Ochlenberg, in Moosleerau.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Februar 1936.
 Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: Bis 27. März 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (1243)
 Production des servitudes.
 Failli: Cherix Marcel, agriculteur, Le Bévieux, Bex.
 Immeubles sis rière la commune de Bex.
 Délai pour les productions: Jusqu'au 20 mars 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1260)
 Failli: Pittet Clément, charcuterie, Rue Beau Séjour 29, à Lausanne.
 Date du prononcé: 3 mars 1936.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions des créances: 27 mars 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1261)
 Faillie: Société immobilière Genera, à Lausanne.
 Date du prononcé: 3 mars 1936.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions des créances: 27 mars 1936.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1262)
 Faillie: Société des Carabiniers de Monthey, à Monthey.
 Date de l'ouverture de faillite: 28 février 1936.
 Première assemblée des créanciers: 18 mars 1936, à 14 heures, à l'Hôtel des Postes, à Monthey.
 Délai pour les productions: 10 avril 1936.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1263)
 Failli: Zufferey Henri, boulangerie, Monthey.
 Date de l'ouverture de faillite: 28 février 1936.
 Première assemblée des créanciers: 18 mars 1936, à 14 hs. ½, à l'Hôtel des Postes, à Monthey.
 Délai pour les productions: 10 avril 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1286)
 Failli: Blum Ivan, horlogerie, Boulevard Carl Vogt 55, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1936.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 5 mars 1936.
 Délai pour les productions: 27 mars 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1287)
 Ueber die Genossenschaft Ekkhardhaus, Erwerb, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft «Ekkhardhaus», in Zürich, mit Sitz an der Limmatstrasse 212, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. März 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Hönegg-Zürich* (1264)
 Ueber die Kommanditgesellschaft Oefeli E. & Co., Tennisbau, Imhübhlstrasse 7, in Zürich 10-Hönegg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Februar 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 29. Februar 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (1288)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Barbey Jean, feu Joseph, ex-hôtelier, à Châtel-St-Denis, par ordonnance rendue le 13 décembre 1935, par le président du Tribunal de la Veveyse a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 mars 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mars 1936, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1289)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Weill Léo, négociant en confectons, Rue Rousseau 29, à Genève, par ordonnance rendue le 13 février 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 mars 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1936, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1290)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société en nom collectif Remuet & Thevoz, négociants en T.S.F., Place Longemalle 1, Genève, par ordonnance rendue le 18 février 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 mars 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1936, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

{SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Schwarzenburg* (1252)
 Gemeinschuldner: Remund Karl, Sägerei- und Baugeschäft, Schwarzenburg.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 17. März 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (1244)
 Auflegung des Kollokationsplanes und Inventar und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurs (summarisches Verfahren) des Schniöd Otto, Daniels, von Riggisberg, gew. Wirt zum «Steinbock», in Solothurn, nun wohnhaft in Herzogenbuchsee, auf dem «Fransberg», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht), und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG, bei der obgenannten Amtsstelle einzureichen.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegsstellen in Solothurn* (1250)
 Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Bender & Cie., Schreibbücherfabrik und Burcaumaterialien, Zuchwil.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. März 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegsstellen in Solothurn* (1251)
 Gemeinschuldner: Bender-Schneider Samuel, von Lyss (Bern), Schreibbücherfabrikant, in Zuchwil.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. März 1936.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1291/2)**Nachtrag zum Kollokationsplan.****Gemeinschuldner:**

1. Ato A. G., Handel und Fabrikation von Waren aller Art usw., Dufourstrasse 25;
2. Jürmann-Mohler Walter, Handel in Möbeln, Güterstrasse 141; beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1265)

Gemeinschuldner: Kühno-Glutz Adrian, St. Galler Teigwarenfabrik, Mühlenstrasse 30, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14.—23. März 1936.

Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon (1245)

Faillie: Société coopérative «Moulin agricole de Bressonnaz», à Bressonnaz, r. Moudon.

Date du dépôt: 7 mars 1936.

Délai pour intenter action en opposition: 17 mars 1936, si non l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1266)

Succession répudiée de Klaus Jacques, Usine de laminage, au Locle.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1293)

Faillie: Société en commandite Miney & Co., agent de change, Rue du Général Dufour 12, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern (1267)**Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldner: Rupp Charles, gew. Wirt zum Café Neuhaus in Bern, wohnhaft Optingenstrasse 46, in Bern.

Datum des Schlusses: 2. März 1936.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1294)

Gemeinschuldner: Nachlass Heer-Reust Frid., sel., Linthal.

Schlusserkenntnis: 30. Januar 1936.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1295)

Gemeinschuldnerin: Droga A. G. (Droga S. A.), Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Drogen, Bruderholzstrasse 18, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 4. März 1936.

Kt. St. Gallen Konkursamt Alloggenburg in Bülschwil (1268)

Gemeinschuldner: Stampfli Josef, Buch- und Akzidenzdruckerei, Bazenheid.

Datum der Schlussverfügung: 4. März 1936.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1246)

Gemeinschuldner: Kaufmann Jakob, jun., Spenglermeister, von Cham, in Suhr.

Datum des Schlusses: 4. März 1936.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1247)

Gemeinschuldner: Lienhard Hermann, Elektromechanische Werkstätte, in Buchs.

Datum des Schlusses: 4. März 1936.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (1253)

Das Konkursverfahren über Hüssy-Spältli Karl, Kaufmann, Safenwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zofingen vom 29. Februar 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (1254)

Das Konkursverfahren über Mathys-Röthlisberger Friedrich, Wirt, Safenwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zofingen vom 29. Februar 1936 als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (1269)

Der unterm 10. Oktober 1934 über Klippel Karl, 1880, Kaufmann, von und in Rheinfelden wohnhaft, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursgerichts vom 4. März 1936 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6078^a)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse des Rüekländer Ignaz, Almetall- und Lumpenhändler, wohnhaft an der Feldstrasse 60, in Zürich 4, früher Seestrasse 65, in Zürich 2, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Enge-Zürich Montag, den 6. April 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Werderstrasse 31, in Zürich 4, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Das Magazingebäude mit Stall, Bureau- und Schopfanbau an der Hellmuthstrasse 8 in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 615 für Fr. 32,000 brandversichert (Schätzung vom Jahre 1930).

Das Magazingebäude mit Schopfanbau an der Hellmuthstrasse 4 in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 3400 für Fr. 30,000 brandversichert (Schätzung vom Jahre 1930). 755,8 m² Grundfläche obiger Gebäulichkeiten und Hofraum, Kat.-Nr. 1144.

Dienstbarkeiten und Anmerkung laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 50,500.

Bemerkung: Zur Steigerungsliegenschaft gehört die in der öffentlichen Hellmuthstrasse befindliche Brückenwaage, welche mit dem Grundstück zusammen versteigert wird.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 3000 bar zu bezahlen.

Es findet nur diese eine Steigerung statt, an welcher die Liegenschaft dem Meistbietenden zugeschlagen wird, ohne Rücksicht auf die Schätzung.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 16. März 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Stauffacherstrasse 26, in Zürich 4) zur Einsicht auf.

Zürich, den 6. März 1936.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (6036^b)****Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Das Konkursamt Wiedikon-Zürich bringt im Auftrage des Konkursamtes Bassersdorf im Konkurse über Steiner Paul, geb. 1880, von Zürich, Biscuite- und Teigwarenfabrikant, wohnhaft in Kloten, Montag, den 23. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Aemterhalle an der Gertrudstrasse Nr. 37, in Zürich 3, auf zweite öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier Zürich 3, Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich:

Grundplan 5. Kat.-Nr. 249.

Ein Teigwarenfabrikgebäude mit Wohnungen und gewölbtem Keller, Backofen und Schopfanbau, Malzstrasse 19, Assek.-Nr. 1362, für 65,000 Franken assekuriert, mit

Drei Aren 70,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Grenzen laut Grundplan.

Grunddienstbarkeiten und Zugehör (Konditoreimaschinen) laut Grundprotokoll.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75,000.—

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag à conto der zu leistenden Barbeträge Fr. 3000.— zu zahlen.

Im übrigen wird auf Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis verwiesen, die hierorts ab 10. März 1936 zur Einsicht aufliegen.

N. B. An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Zürich 3, den 18. Februar 1936. Konkursamt Wiedikon-Zürich:
D. Hebling, Notar.**Kt. Zürich Konkursamt Meilen (6026^c)****Zweite konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse über Egli Emil, znr Sennhütte, in Herrliberg, gelangen Montag, den 16. März 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Raben in Herrliberg auf zweite öffentliche Steigerung:

I. In Herrliberg gelegen.

1. Kat. Nr. 1641: Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 290, Assekuranz Fr. 180,000.—, mit 6 Aren 48 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände im Oberdorf.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 120,000.—

Höchstangebot der ersten Steigerung: > 115,000.—

2. Kat. Nr. 1644: Das Wohnhaus mit Autogarage Nr. 688, Assekuranz Fr. 60,000.—, mit 2 Aren 65 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Oberdorf.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 45,000.—

Höchstangebot der ersten Steigerung: > 32,000.—

3. Kat. Nr. 1645: Das Wohnhaus mit Werkstatt und Autogarage Nr. 578, Assekuranz Fr. 65,000.—, mit 8 Aren 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Oberdorf.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50,000.—

Höchstangebot der ersten Steigerung: > 45,000.—

4. Kat. Nr. 1642/43: Die Scheune mit Magazin und Wohnungen Nr. 524, Assekuranz Fr. 32,600.—, mit 5 Aren 75 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Oberdorf.5. Kat. Nr. 544: 7 Aren 34 m² Garten im Oberdorf.

II. Im Gebiet der Gemeinde Meilen gelegen.

6. Kat. Nr. 894: 61 Aren 77 m² Wiese in der Binzweid.

Konkursamtliche Schätzung von Ziff. 4—6 zusammen: Fr. 37,000.—

Höchstangebot der ersten Steigerung: > 35,000.—

Die Objekte 1—3 werden einzeln, die Objekte 4—6 zusammen versteigert.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen hierorts zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis zu bezahlen: Für die Objekte 1—3 je Fr. 1000.— und für die Objekte 4—6 Fr. 1000.—

Meilen, den 12. Februar 1936.

Konkursamt Meilen:
O. Baumgartner, Substitut.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6045)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über **Naeff Emil**, geb. 1893, Schreinermeister, in Dietikon, gelangt am Dienstag, den 17. März 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Central» in Dietikon auf öffentliche Steigerung:

In Dietikon gelegen:

1. Kat. Nr. 3334:
Ein Wohnhaus mit Schreinereiwerkstätte, unter Assek.-Nr. 789 für Fr. 48,200 asssekuriert, mit 8 a 33 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Zelgli (Zelglistrasse 9).
2. Kat. Nr. 3289:
Ein Schopf, unter Assek.-Nr. 928 für Fr. 1800 asssekuriert, mit 2 a 16 m² Gebäudegrundfläche und Lagerplatz daselbst.
3. An Zugehör:
1 komb. Hobelmaschine, 1 Kreissäge mit Bohraparat, 1 Bandsäge, 1 Schleifmaschine, 1 Kehl- und Zapfenschneidmaschine, 1 Kettenstemm-Maschine, 1 Schmirgelmaschine, je mit zugehörigem Motor.

Konkursamtliche Schätzung zusammen Fr. 48,500.

Die Objekte 1—3 werden zusammen versteigert (Gesamtruf). Es findet nur diese eine Steigerung statt, an der zugeschlagen wird.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. März 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Schlieren, den 21. Februar 1936.

Konkursamt Schlieren:
J. Meyer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (6071)

Konkursamtliche II. Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über **Grünfeld Isaac**, geb. 1876, von Zürich-Affoltern, Ingenieur, Grenzsteig 4, in Kilehberg, gelangt Dienstag, den 7. April 1936, 14½ Uhr, im Restaurant «Oberer Mönchhof» in Kilehberg auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus Assek.-Nr. 740, für Fr. 68,100 asssekuriert, mit 7 a 69 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Grenzsteig 4a, Hornhalden, Kilehberg, Kat.-Nr. 829.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 65,000.

Der Käufer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000 à conto des Kaufpreises bar zu bezahlen.

Anlässlich der I. Steigerung vom 2. März 1936 erfolgte kein Angebot. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen von heute an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Thalwil, den 4. März 1936.

Konkursamt Thalwil:
A. Hardmeier, Substitut.

Kt. Bern Konkursamt Thun (1255)

Im Konkurse über **Hagi Johann**, Sohn, Dachdeckermeister, in Wabern bei Bern, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Bern, Freitag, den 27. März 1936, nachmittags von 2 Uhr an, im Hotel Bären in Thun, an eine einmalige und öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Thun-Grundstück Nr. 2466.

Die Kursaal-Besitzung in Hofstetten, enthaltend:

- a) Das Kursaalgebäude Nr. 35, brandversichert für Fr. 115,800;
- b) 41,73 Aren Gebäudeplatz, Garten und Park.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 137,080.—

Die amtliche Schätzung beträgt > 90,000.—

Mit der Liegenschaft werden auch mitversteigert die Zugehörgegenstände im Schätzungswerte von Fr. 16,037.95.

Die Steigerungsdinge liegen während 10 Tagen vom vierzehnten Tage vor der Steigerung an auf dem Konkursamt Thun zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese einmalige Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an derselben erklärt wird, ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung.

Thun, den 4. März 1936.

Konkursamt Thun:
Kunz.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (1296)

Werttitelsteigerung.

Aus dem Konkurse **Roth Franz**, Säge, Schoried, Alpnach, gelangen Samstag, den 14. März 1936, im Gasthaus zur «Krone» in Alpnach, 13 Uhr 30 an öffentliche Steigerung:

1. Grundpfandverschreibung auf Seeblick Fr. 2000.
2. Grundpfandverschreibung auf Seeblick Fr. 4000.

Näheres wird anlässlich der Steigerung bekanntgegeben. Die Titel werden gegen Barzahlung an den Meistbietenden zugeschlagen.

Sarnen, den 5. März 1936.

Konkursamt Obwalden:
Dr. L. Kathriner.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1248)

Konkursamtliche Fabrik-Steigerung.

Zuhanden der Konkursmasse (summarisches Verfahren) des **Walker Erwin**, Maschinenfabrik Solothurn, in Solothurn, wird Freitag, den 20. März 1936, 15 Uhr, im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes an eine einmalige öffentliche Steigerung gebracht, das Grundstück:

Grundbuch Solothurn Nr. 1011:

16 a 62 m ² Hausplatz und Garten an der Damm- und Obachstrasse, geschätzt	Fr. 882.—
mit: Magazin Nr. 19 an der Dammstrasse, G. Rev. Sch. 1921, versichert	» 12,200.—
Fabrikgebäude Nr. 21 an der Dammstrasse, G. Rev. Sch. 1921, versichert	» 101,200.—
Schuppen Nr. 17 an der Dammstrasse, G. Rev. Sch. 1921, versichert	» 500.—

Bestandteile, zu Nr. 21:

1 Elektr. Motor 3,5 HP.	geschätzt Fr. 500.—
1 Transmission 14,5 m 30 mm	» » 450.—
1 Elektr. Motor 5 HP.	» » 700.—
1 Transmission 21,8 m 40 mm	» » 700.—
1 Elektr. Motor 7 HP.	» » 1000.—
1 Transmission 22,8 m 40 mm	» » 750.—
1 Elektr. Motor 6 HP.	» » 600.—
1 Transmission 6,70 m 40 mm	» » 400.—
Summa Grundbuchschatzung	Fr. 119,882.—

Konkursamtliche Schätzung Fr. 90,000.—

Zugehör nach Art. 803 Z. G. B.:

Sämtliche Maschinen, Werkzeuge und Gerätschaften, konkursamtlich geschätzt	» 20,046.50
Total konkursamtliche Schätzung	Fr. 110,046.50

Es findet nur eine Steigerung statt. Auflage der Steigerungsbedingungen vom 7.—17. März 1936. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 5000 bar zu bezahlen.

Solothurn, den 4. März 1936.

Konkursamt Solothurn:
Heinis, Notar.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1297)

Grundstückversteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 9. April 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse der **Roser-Schöne-Lina-Elisabeth**, Wwe., von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VIII Parzelle 885, haltend 1 a 50,5 m² mit Wohnhaus Bergalingerstrasse 40.

Brandschätzung Fr. 36,500.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 38,500.

Beim Zuschlag sind Fr. 900 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 7. März 1936.

Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1270)

Vente de villa.

Le mercredi, 8 avril 1936, à 16 heures, en Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des faillites procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de la société anonyme **L a P a s s a g è r e**, à Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne, En Vennes, belle villa construite en 1933 ayant 13 chambres à coucher avec lavabos, circulation d'eau chaude et froide, beaux salons et toutes les dépendances, terrasse de 100 m et garage pour 5 voitures.

Cette villa a été estimée 120,000 fr.

Verger-jardin bien arborisé.

Surface totale 3307 m².

Conditions de vente, désignation cadastrale et des charges à disposition au bureau de l'office, rue de Genève 7.

Lausanne, le 4 mars 1936.

Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (6070)

Vente d'immeubles avec sclerie et accessoires immobilières. — Première enchère.

Le mercredi, 8 avril 1936, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, des immeubles et accessoires immobiliers ci-après, appartenant à la masse en faillite **F o r e s t i è r e S. A.**, au Locle, savoir:

Cadastre du Locle:

1. Article 195, plan folio 147, n° 3, Sur les Monts, pâturage et bois de 19,950 mètres carrés.
2. Article 3204, plan folio 147, n° 35, Sur les Monts, bois de 80,175 mètres carrés.
Estimation cadastrale 13,190 fr.
Estimation officielle 21,850 fr.
3. Article 1019, plan folio 74, n° 21, 22, Au Col-des-Roches, bâtiment et place de 574 mètres carrés.
Assurance du bâtiment 45,000 fr. plus 50%.
Estimation cadastrale 25,000 fr.
Estimation officielle 18,000 fr.
4. Article 3257, plan folio 28, n° 89, Au Verger, jardin de 254 mètres carrés.
Estimation cadastrale 80 fr.
Estimation officielle 250 fr.
5. Article 2033, plan folio 29, n° 22, 23, Au Verger, bâtiment et place de 3090 mètres carrés.
Assurance du bâtiment à l'usage de scierie 35,000 fr.
Estimation cadastrale 35,000 fr.
Estimation officielle 23,500 fr.
Accessoires immobilières: Seies circulaires, scie multiple, etc., dont le détail peut être consulté à l'office.
Estimation des accessoires 8620 fr.
6. Article 4233, plan folio 28, n° 52, 96, Au Verger, bâtiment et place de 867 mètres carrés.

- 7. Article 4234, plan folio 23, n° 97, 98, Au Verger, bâtiment; place de 726 mètres carrés.
Assurance des bâtiments: article 4233 29,000 fr. plus 50%; article 4234 35,000 fr.
Estimation cadastrale 30,000 fr. et 35,000 fr.
Estimation officielle 28,000 fr. et 27,500 fr.
- 8. Article 2987, plan folio 29, n° 21, Au Verger, concession hydraulique.
Cadastre de la Chaux-du-Milieu:
- 9. Article 511, plan folio 55, n° 9, Au Quartier, pâturage de 78,193 mètres carrés.
- 10. Article 46, plan folio 15, n° 1, 2, Au Quartier, place et pré de 2352 mètres carrés.
Estimation cadastrale 11,370 fr.
Estimation officielle 16,600 fr.

Pour plus de détails quant à la désignation des immeubles ci-dessus, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné pendant dix jours, à compter du 14^e jour avant celui de l'enchère. Donné pour trois insertions, à sept jours d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Le Locle, le 7 mars 1936. Office des faillites,
Le préposé: Tell Pochon.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier (1280)
Vente d'immeubles aux Hauts-Geneveys. — Enchère unique.

Le jeudi, 9 avril 1935, à 15 1/4 heures, au collège des Hauts-Geneveys, salle communale (premier étage), il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles ci-après désignés, dépendant de la masse en faillite de Schneider Gaston-Albert, Fabrique Vigie, aux Hauts-Geneveys, savoir:

Cadastre des Hauts-Geneveys:

- Article 531, plan folio 3, n° 56, Au Verger Bonhôte, passage de 73 m².
- Article 589, plan folio 3, n° 36, 37, 68, Au Verger Bonhôte, bâtiment, place, jardin de 1101 m².
- Article 609, plan folio 3, n° 73, Aux Hauts-Geneveys, pré de 273 m².

Le bâtiment sis sur l'article 589 est à l'usage de logement et garage. Il est assuré contre l'incendie comme suit: habitation, suivant police n° 35, pour 16,000 fr. plus supplément de 50%. Garage, suivant police n° 195, pour 3000 fr.

Estimation cadastrale 30,165 fr.
Evaluation officielle 25,000 fr.
Pour les servitudes grevant ou constituées au profit des immeubles sus-désignés, ainsi que pour leurs limites, subdivisions, etc. on s'en réfère au registre foncier dont un extrait est déposé à l'office.

Les conditions de la vente qui aura lieu conformément à la L. P., seront déposées à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, pendant 10 jours à compter du 14^e jour avant celui de l'enchère.

La liquidation dont s'agit étant traitée en la forme sommaire, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur, cela conformément à l'article 96, lit. b, de l'ordonnance fédérale du 13 juillet 1911.

Cernier, le 4 mars 1936. Office des faillites du Val-de-Ruz,
Le préposé: Et. Müller.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des Immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich Betreibungsamt Männedorf (6057¹)
Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.

Schuldner: F l a c h J a k o b, Lithograph, Platten, Männedorf.
Pfandigentümer: Derselbe.
Ganttag: Freitag, den 3. April 1936, nachmittags 5 Uhr.
Gantlokal: Gasthof z. Löwen.
Eingabefrist: Bis 17. März 1936.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 20. März 1936 an.

Grundpfand:

In Männedorf gelegen:

Grundbuchblatt 332, Plan 9, Kat. Nr. 475:

Ein Wohnhaus Nr. 905, assekuriert für	Fr. 39,000.—
Ein Zinnenanbau gleiche Nummer, brandversichert für	» 7,000.—
Ein Schopf Nr. 536, brandversichert für	» 1,800.—
Zusammen	Fr. 47,800.—

mit 15 a 42 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf Platten.

Zugehör im Sinne von Art. 644 und 805 Z. G. B. gemäss speziellem Verzeichnis: Maschinen und Werkzeuge.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
Amtliche Schätzung des Ganzen inklusive Zugehör Fr. 58,000.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1500 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

M ä n n e d o r f, den 22. Februar 1936.
Betreibungsamt Männedorf: Müller.

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (1298)
Grundstückversteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 30. April 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete der Firma Immobilien A. - G. Brombacherstrasse Nr. 7 gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII Parzelle 2701, haltend 2 a 96,5 m² mit Wohnhaus Brombacherstrasse 7.

Brandschätzung Fr. 122,000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 130,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 1900 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 27. März 1936.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 15. April 1936 an zur Einsicht auf.

B a s e l, den 7. März 1936.
Betreibungsamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6049¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Mercier Adrien - Jean - Jacques - Henri, fils de Louis-Adrien, à Lausanne, comprenant bâtiments, soit habitation, bureaux, ateliers, dépôts, hangar, remise, d'une superficie de 12 arcs 33 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Rue St-Martin 6, 8 et 10.

Assurance-incendie 134,200 fr.

Estimation officielle 180,000 fr.

Taxe de l'office des poursuites 160,000 fr.

Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Dépôt des conditions de vente: 18 mars 1936.

Vente requise par les créanciers hypothécaires en premier rang.

L a u s a n n e, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:

H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6050¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière de la rue du Pré n° 43, S. A., à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et magasin, avec place d'une superficie totale de 2 arcs 07 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, rue du pré 43.

Assurance-incendie 50,400 fr.

Estimation officielle 75,000 fr.

Taxe de l'office des poursuites 60,000 fr.

Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Conditions de vente déposées dès le 18 mars 1936.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 2^e rang.

L a u s a n n e, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:

H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6052¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Z a p p e l l i L o u i s, fils de Louis, à Lausanne, comprenant bâtiments soit habitations, champ et place d'une superficie totale de 7 arcs 27 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Les « Fayards » au lieu dit « Le Petit Champ ».

Assurance-incendie 168,000 fr.

Estimation officielle 173,000 fr.

Taxe de l'office des poursuites 132,000 fr.

Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Conditions de vente déposées à l'office soussigné, rue de Genève 7, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.

Vente requise par créancier hypothécaire en premier rang.

L a u s a n n e, le 22 février 1936.

Le préposé aux poursuites:

H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6055¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Z a p p e l l i L o u i s, fils de Louis, à Lausanne, comprenant bâtiment soit habitation, avec jardin d'une superficie totale de 6 arcs 28 centiares, situés sur le territoire de Pully, chemin de Villardier au lieu dit « En Senalèche ».

Assurance-incendie 92,500 fr.

Estimation officielle 90,000 fr.

Taxe de l'office des poursuites 87,000 fr.

Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Conditions de vente déposées à l'office soussigné, 7, rue de Genève, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.

Vente requise par des créanciers hypothécaires en deuxième et égalité de rang.

Lausanne, le 22 février 1936. Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6053¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière «Cherma» S. A., à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et place-jardin d'une superficie totale de 4 ares 50 centiares, situés sur le territoire de Pully, Riant-Soleil, au lieu dit «En Senaléche».

Assurance-incendie 97,000 fr.
Estimation officielle 115,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 86,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Conditions de vente déposées à l'office soussigné, 7, rue de Genève, à Lausanne, dès le 18 mars 1936.

Vente requise par créanciers hypothécaires en 1^{er} et 2^e rang.
Lausanne, le 22 février 1936. Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6054¹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi, 1^{er} avril 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière «La Fourmi» société anonyme, à Lausanne, comprenant bâtiment, soit habitation et magasin d'une superficie totale de 1 are 30 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, Rue Pichard n° 12.

Assurance-incendie 68,000 fr.
Estimation officielle 130,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites 90,000 fr.
Délai pour les productions: 17 mars 1936.

Conditions de vente déposées dès le 18 mars 1936.
Vente requise par la créancière hypothécaire en deuxième rang.
Lausanne, le 22 février 1936. Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (1281)

Schuldner: M ü n g e r H e r m a n n, Kolonialwaren, Thun.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern: 28. Februar 1936.
Sachwalter: Hugo Gerber, Notar, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit dem 4. April 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. April 1936, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Unterhälliz 2, Thun.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Freiburg *Konkurskreis des Sensebezirks* (1299)

Schuldner: Zbinden Peter-Josef, des Benedikt, Wirtschaft und Eisenhandlung, in Plaffen.
Datum der Stundungsbewilligung: 4. März 1936.

Sachwalter: G. Nicolet, Konkursbeamter, in Tafers.
Eingabefrist: 31. März 1936.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. April 1936, nachmittags 15 Uhr, in Tafers, im Gerichtssaal.
Auflegung der Akten: 10. April 1936.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Ollen-Gösgen* (1256)

Schuldner: Hess-Stettler Hans, Bekleidungshaus, Trimbach.
Datum der Stundungsbewilligung: 19. Februar 1936.
Sachwalter: Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen.

Eingabefrist: Bis 27. März 1936. (Die Forderungen sind Wert 19. Februar 1936 zu berechnen).

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. April 1936, 15 Uhr, im Hotel «Aarhof», in Ollen.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Schaffhausen *Konkurskreis Schaffhausen* (6073²)

Schuldner: Hanselmann O., Damenkonfektionsgeschäft zum Zobel, Schwertstrasse, Schaffhausen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht Schaffhausen: 29. Februar 1936.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Hans Spiess, Rechtsanwalt, in Feuerthalen.
Eingabefrist: Bis 27. März 1936. (Mit den Forderungen sind auch allfällige Pfand- und Vorzugsrechte anzumelden.)

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof in Schaffhausen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis des Seebzirks* (1282)

Schuldner: Sieg-Zuppiger Emil, Warenhülle, Rapperswil.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht See: 3. März 1936.
Sachwalter: J. Hasebach, Konkursbeamter, Uznach.
Eingabefrist: Bis zum 26. März 1936.

Die Gläubiger des Genannten sind anmit eingeladen, ihre Forderungseingaben, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: Montag, den 6. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Rapperswil.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Jene Gläubiger, welche ihre Forderung auf Grund der Publikation vom 22. Oktober 1935 bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Anmeldung enthoben.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (1310)

Schuldnerin: Firma Clafina S. & Co., Restaurant Roseggletseher, bei Pontresina.

Stundungsbewilligung durch die Nachlassbehörde Oberengadin.
Dauer der Stundung: Bis zum 22. April 1936.

Sachwalter: A. Schuean, Zuoz.
Eingabefrist: 20 Tage vor der öffentlichen Bekanntmachung an.

Die Gläubiger der oberwähnten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen dem Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. April 1936, nachmittags 3¼ Uhr, im Gerichtshaus in Samaden.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (1271)

Débiteur: A e s c h l i m a n n J e a n, négociant, Rue des Cygnes, à Yverdon.
Date de l'octroi du sursis par décision du Président du Tribunal du District d'Yverdon: 28 février 1936.

Commissaire: R. Ballenegger, Préposé aux faillites d'Yverdon.
Délai pour les productions: Échéant le 30 mars 1936.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 15 avril 1936, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Examen des pièces: Dès le 2 avril 1936 au bureau du commissaire, Rue du Casino 6 à Yverdon.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de La Chaux-de-Fonds* (1272)

Par décision du 29 février 1936, le Président du Tribunal I de La Chaux-de-Fonds a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 31 mai 1936, le sursis concordataire accordé à Rübéli & Co., négociants, à La Chaux-de-Fonds. En conséquence:

a) L'Assemblée des créanciers est renvoyée au vendredi, 15 mai 1936, à 14 heures, Hôtel Judiciaire, ancienne salle des Prud'Hommes, Rue Ld. Robert 3, à La Chaux-de-Fonds.

b) Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire, Rue Ld. Robert 4, à La Chaux-de-Fonds, dès le 5 mai 1936.

La Chaux-de-Fonds, le 4 mars 1936.

Le Commissaire au sursis: A. Marchand.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (1300)

Par jugement du 5 mars 1936, le Tribunal de Première Instance de Genève, a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 18 janvier 1936, à la Société en nom collectif Vonnez & Courvoisier, tuilerie-brigueterie de Carouge, Rôtisserie 1, à Genève.

L'Assemblée des créanciers aura lieu le samedi 2 mai 1936, à 10 heures, à la Salle des Assemblées de Faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis: M. Greder.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (1301)

Par jugement du 5 mars 1936, le Tribunal de Première Instance de Genève, a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 18 janvier 1936, à Chambet René, Océanic-Bar, Rue Neuve-du-Molard, à Genève.

L'Assemblée des créanciers aura lieu le jeudi 30 avril 1936, à 10 heures, à la Salle des Assemblées de Faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis: M. Greder.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (1302)

Par jugement du 5 mars 1936, le Tribunal de Première Instance de Genève, a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 18 janvier 1936, à la Société en nom collectif Reiss & Chambet en liquidation, Miami-Dancing, Place du Cirque, à Genève.

L'Assemblée des créanciers aura lieu le jeudi 30 avril 1936, à 11 heures, à la Salle des Assemblées de Faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis: M. Greder.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Uster* (1273)

Nachdem der Schuldner Hofmann Fritz, Möbelschreinerei, Uster, auf die Durchführung eines Nachlassvertrages verzichtet, ist die ihm erteilte Stundung mit heute dahingefallen.

Uster, den 4. März 1936.

Namens des Bezirksgerichts,
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Kt. St. Gallen *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen* (1274)

Verzichtet auf einen gerichtlichen Nachlassvertrag.

Das Begehren des Wetter Oskar, Kronal-Drogerie, Rorschacherstrasse 183, St. Gallen-Ost, um gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages ist infolge Verzichtes des Gesuchstellers auf einen gerichtlichen Nachlassvertrag von der I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes St. Gallen am 3. März 1936 als gegenstandslos am Protokoll abgeschrieben worden.

St. Gallen, den 3. März 1936.

Die Kantonsgerichtskanzlei: Schrelber.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1303)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Zellweger C. & Co., Handel in Textilwaren en détail, «Rennwegtor», Zürich 1, Rennweg 50, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 25. März 1936, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger der obgenannten Firma auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 5. März 1936.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Ct. de Berne *Tribunal de Courtelary* (1304)

Débitrice: Fleury Berthe, serrissages, nickelages, à Courtelary (F. o. e. du c. du 18 mai 1935, n° 115, page 1282).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 20 mars 1936, dès les 14 heures, dans la Salle des Audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Courtelary, le 5 mars 1936. Greffe du Tribunal.

Kt. Schaffhausen *Kantonsgericht Schaffhausen* (1305)

Zur Verhandlung über den von der Firma Törk Otto, Möbelfabrikation, Hochstrasse, Schaffhausen, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist Termin vor Kantonsgericht Schaffhausen als Nachlassbehörde auf Dienstag, den 17. März 1936, vormittags 8 Uhr, im Gerichtsgebäude Schaffhausen, Herrenacker 26, anberaumt worden.

Den Gläubigern der Nachlasspetentin wird hievon in Ausführung des Art. 304 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs Kenntnis gegeben mit dem Bemerkten, dass sie Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in dieser Verhandlung vorbringen können.

Schaffhausen, den 5. März 1936. Gerichtskanzlei I. Instanz:
Müller.

Ct. de Genève *Cour de Justice Civile de Genève* (1306)

La première Section de la Cour de Justice civile, siégeant à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg de Four, première cour, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le vendredi 13 mars 1936, à 9 heures, sur le recours formé par Oechslin Ernest, manufacture de bretelles et jarretelles et représentations commerciales, à Genève, Rue des Pécheries 10, actuellement domicilié Rue Liotard 31, contre le jugement rendu entre lui et ses créanciers, par le Tribunal de première instance de Genève, le 17 février 1936, prononçant qu'il n'y a lieu d'homologuer le concordat proposé par lui.

Les opposants sont invités à se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens.

A. Kramer, greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (1307)

Das Zivilgericht hat in seiner Sitzung vom 29. Februar 1936 den Nachlassvertrag im Konkurse des Betschart-Büeler Josef, chem.-pharm. Produkte, Näfels, bestätigt.

Glarus, den 29. Februar 1936. Namens des Zivilgerichtes:
Der Gerichtspräsident: Dr. D. Streiff.
Der Gerichtsschreiber: Dr. F. Weber.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (1308)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in einer Sitzung vom 4. März 1936 den von Herzog Wilhelm, Hammerstrasse 49 (Werkstatt Alschwilerplatz 9), Fabrikation und Handel mit Möbeln, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel.
Basel, den 5. März 1936. Zivilgerichtsschreiberei,
Prozesskanzlei.

Kt. Graubünden *Kreisgerichtsausschuss Untertasna, Sent* (1275)

Der Ausschuss des Kreisgerichtes Untertasna hat mit Beschluss vom 29. Februar 1936 den von der Kollektivgesellschaft Vital Vital's Erben, früher Hotel Central, in Schuls, vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt. Der Vertrag ist für alle Korrentgläubiger verbindlich erklärt und in Rechtskraft erwachsen.

Mit dem Vollzug des Nachlassvertrages ist der Sachwalter beauftragt.
Sent, den 3. März 1936.

Für die Nachlassbehörde Untertasna: N. Zonder, Präsi.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (1283)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 4. März 1936 den von Hollenstein Albert, Autotransporte, in Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende innert einem Monat nach Rechtskraft der gerichtlichen Nachlassvertragsbestätigung zahlbar ist, gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.
Im Auftrage des Bezirksamtes Aarau,
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Baumann.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Rheinfelden* (1276)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat in seiner Sitzung vom 4. März 1936 den von der Firma Rosenthaler E. & Cie., Möbelwerkstätten, in Rheinfelden, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis von 25 %, auszahlfähig innert Monatsfrist nach rechtskräftigem Gerichts-

scheid, gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist sofort in Rechtskraft erwachsen.

Bezirksgericht Rheinfelden.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1277)

Débitur: Benoit Daniel, boulangerie, Avenue du Mont d'Or 47 à Lausanne.

Date du jugement: 3 mars 1936.

Office des Faillites de Lausanne.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Uri *Obergericht Uri in Aaldorf* (1309)

Verhandlung über die Bestätigung des Hotelpfandnachlassverfahrens mit Nachlassvertrag.

Schuldnerin: Fedier-Christen Marie, Frau Wwe., Centralhotel Fedier, Andermatt.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 11. März 1936, vormittags ½ 8 Uhr, im Rathaus in Aaldorf, Gerichtssaal.

Allfällige Einwendungen gegen das vorgechlagene Pfandnachlassverfahren können schriftlich beim Obergerichtspräsidium Uri in Flüelen bis 10. März 1936 oder bei der gerichtlichen Verhandlung mündlich angebracht werden.

Aaldorf, den 5. März 1936. Im Namen des Obergerichtes Uri:
Der Gerichtsschreiber: Louis Lusser.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1278)

Sursis concordataire et ouverture de la procédure de concordat hôtelier.

Par décision du 14 janvier 1936, actuellement définitive, le président du Tribunal du district de Vevey a accordé à la Société Immobilière Balestra & Cie, à Montreux, propriétaire de l'Hôtel de la Nouvelle Poste, à Montreux, un sursis concordataire de 4 mois, ordonné l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire prévue par l'arrêté fédéral du 21 juin 1935 et désigné l'avocat soussigné en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers tant gagistes que chirographaires sont invités à annoncer leurs créances au commissaire soussigné dans un délai expirant le 31 mars 1936 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les créanciers gagistes sont invités dans le même délai à produire leurs titres hypothécaires en arrêtant les intérêts au 31 mars 1936, et à indiquer leurs cautions.

Si un créancier gagiste omet d'indiquer une caution, il ne pourra faire valoir la créance contre elle durant le sursis.

La date de l'assemblée des créanciers sera fixée après le dépôt du rapport de la Commission fédérale d'estimation des gages.

Montreux, le 4 mars 1936. Le commissaire au sursis:
Alfred Vogelsang, avocat.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (1249)

Bank in Zofingen in Nachlassliquidation.

Das Obergericht des Kantons Aargau hat als kantonale Bankennachlassbehörde verfügt, dass die Liquidationsorgane gemäss Art. 43 der Verordnung des Bundesgerichtes über das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen einen weitem Rechenschaftsbericht, umfassend die Zeit vom 1. Mai bis 31. Dezember 1935, einzureichen haben. Dieser Anordnung entsprechend ist der zweite Rechenschaftsbericht beim Obergericht eingereicht worden. Er liegt während 14 Tagen zur Einsicht durch die Gläubiger auf:

in Zofingen: im Bureau der Liquidationsmasse;
bei der Aargauischen Kantonalbank;
bei der Aargauischen Kantonalbank;
in Aarau: bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft;
in Basel: bei der Kantonalbank von Bern;
in Bern: bei der Aargauischen Hypothekbank;
in Brugg: bei der Schweizerischen Volksbank;
in Chur: bei der Graubündner Kantonalbank;
in La Chaux-de-Fonds: bei der Banque Fédérale;
in Langenthal: bei der Bank in Langenthal;
in Lausanne: bei der Banque Cantonale Vaudoise;
in Lenzburg: bei der Hypothekbank Lenzburg;
in Liestal: bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank;
in Luzern: bei der Luzerner Kantonalbank;
in Olten: bei der Ersparniskasse Olten;
in Solothurn: bei der Solothurner Kantonalbank;
in Zürich: bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Betreibungsamt Bern* (1279)

Steigerungs-Widerruf.

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Hartmann Paul, Kaufmann, Bubenbergrasse 37, Bern, auf Montag, den 23. März 1936, angesetzte Steigerung über die Besetzung Bubenbergrasse 37, Bern, findet nicht statt.

Bern, den 4. März 1936. Betreibungsamt Bern: Wenger, Adj.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen in Romanshorn* (1284)

Bewilligung einer Nachlassstundung.

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute der Firma Diener & Ith, Möbelfabrik Gottlieben, eine Nachlassstundung für die Zeitdauer von zwei Monaten, von der Publikation an gerechnet, bewilligt und als Sachwalter bestellt:

Notar Egloff, Tägerwilten.
Romanshorn, den 4. März 1936. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Seidenweberei. — 1936. 4. März. **Gessner & Co. A.-G.** (Gessner & Co. S. A.) (Gessner & Co. Ltd.), in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2727), Seidenweberei. In ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 4,000,000 auf Fr. 4000 beschlossen durch Abschreibung des Nominalwertes der 4000 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 1. Diese Aktien werden als Stammaktien erklärt. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 772,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1536 auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 500. Von diesen 1536 neuen Aktien sind 1357 Stück durch Verrechnung mit buchmässig ausgewiesenen Guthaben und Umwandlung von Obligationen in Aktien voll libertiert. Im weiteren wurde eine Partialrevision der Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt zurzeit Fr. 772,000, es zerfällt in 4000 Stammaktien zu Fr. 1 und in 1536 Prioritätsaktien zu Fr. 500; alle Aktien lauten auf den Inhaber. Der aus 3—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Jakob Elmer-Dietzsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird gelöscht. Im übrigen ist im Bestande der zeichnungsberechtigten Personen, sowie in der Art und Form ihrer Zeichnung eine Aenderung nicht erfolgt. Geschäftsdomizil: Stegstrasse 10, in Wädenswil.

4. März. «**Fensterfabrik Unter-Engstringen A.-G.**», in Unter-Engstringen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1932, Seite 533). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Februar 1936 wurde in Revision von § 1 der Statuten der Gesellschaftsitz nach Zürich verlegt. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsrat Karl Ernst, Bauunternehmer, von und in Zürich, übertragen, welcher allein für die **Fensterfabrik Unter-Engstringen A.-G. in Liq.** rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich am Wohnsitz des Liquidators Bauherrenstrasse 41, in Zürich 10.

4. März. **Vulkan-Institut Immanuel Friedlaender**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 497). Durch notarielle Urkunde vom 2. Dezember 1935 wurde Art. 5 der Stiftungsurkunde revidiert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen keine Aenderung erfahren. Dieser Abänderung wurde durch die Aufsichtsbehörde, das eidgenössische Departement des Innern, mit Schlussnahme vom 14. Februar 1936 die Genehmigung erteilt.

4. März. **Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen**, Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2070). Als weiteres Mitglied wurde neu in den Vorstand gewählt Léonhard Jan, Direktor der Caisse d'Epargne et de Crédit in Lausanne, von Châtillens, in Lausanne. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Konditoreibedarf, Spirituosen. — 4. März. Die Firma **Emil Flachsman**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1935, Seite 2122), Handel in und Fabrikation von Konditoreibedarfsartikeln und Spirituosen, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 11, Berninaplatz 2 (Orlikon). Der Inhaber wohnt in Zürich 11.

4. März. Die Firma «**Der Einkauf**» **Verlags-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1765), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 7, Herzogstrasse 1.

4. März. **Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft Wädenswil**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1625), Herstellung und Vertrieb von elektrischen Schaltapparaten usw. Willy Rüsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Chemische, pharmazeutische Produkte usw. — 4. März. Inhaber der Firma **Dr. Hans Herzog**, in Zürich 7, ist Dr. Hans Herzog, von Zürich, in Zürich 7. Vertretungen in chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Ilgenstrasse 10.

4. März. Inhaber der Firma **Emil Neining**, Velos, in Zürich 4, ist Emil Neining, von Zürich, in Zürich 3. Handel in Velos, Ersatz- und Zubehörteilen; Reparaturwerkstätte. Ankerstrasse 25.

Damenkonfektion, Stoffe usw. — 4. März. Inhaber der Firma **Werner Reichner**, in Zürich 1, ist Werner Reichner, von Zürich, in Zürich 2. Damenkonfektion; Handel in Stoffen und Strickwaren. Pelikanstrasse 6—8.

4. März. Die Firma **Bader's Südfrüchte & Delikatessen**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1934, Seite 2793), Handel in Südfrüchten und Delikatessen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Haushaltungsartikel. — 4. März. Die Firma **Heinrich Jud**, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1935, Seite 1530), Vertretungen in Haushaltsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März. Die Aktiengesellschaft **A. G. Hölloch-Grotten Muotathal in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 20. Januar 1920, Seite 109), hat ihre Liquidation beendet. Sie wird daher anmit gelöscht.

Sportanlagen usw. — 4. März. **Tespo A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1934, Seite 1130), Betrieb von Sportanlagen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Albert Richter ist zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. An dessen Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Ernst Mutter, Kaufmann, von Zürich, in Waltikon-Zumikon. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft befindet sich jetzt in Zürich 1, Rennweg 59.

Papierwaren. — 4. März. Die Firma **Otto Egli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1932, Seite 910), Handel in Papierwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Waldmannstrasse 8, in Zürich 1. Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

Gasthof usw. — 4. März. Der Inhaber der Firma **August Bernhard**, in Bäretswil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1099), Gasthofbetrieb und Liegenschaftenvermittlung, ist Bürger von Seeberg (Bern) und Bäretswil.

4. März. Die **Sportcar A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1437), Handel in Automobilen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Neumühlequai 30/32, in Zürich 1.

Kosmetische Artikel. — 4. März. Die Firma **Elsa Frelsz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1931, Seite 2554), Vertrieb von kosmetischen Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 4. März. Die Firma **A. Futterknecht**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1934, Seite 2737), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «**Karl Futterknecht**», in Zürich 1, über.

Inhaber der Firma **Karl Futterknecht**, in Zürich 1, ist Karl Futterknecht, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**A. Futterknecht**», in Zürich 1. Wirtschaftsbetrieb. Niederdorfstrasse 76, z. Rheinfelder Bierhalle.

4. März. **Kranken- und Sterbekasse der Firma Wm. Schroeder & Cie.**, Genossenschaft mit Sitz in Egg (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917). In ihren Generalversammlungen vom 20. Mai 1935 und 9. Februar 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren folgende Aenderungen. Die Firma lautet nun **Kranken- und Sterbekasse Egg und Umgebung**, vormals **Betriebs-Kranken- und Sterbekasse der Firma Wm. Schroeder & Cie.** Mitglied der Genossenschaft kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich aufhaltende Person werden, wenn sie die bereits früher publizierten Bedingungen erfüllt. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Tod b) durch freiwilligen Austritt, der mindestens 8 Tage vorher schriftlich zu erklären ist; c) durch Wegzug aus dem Tätigkeitsgebiet; d) durch Ausschluss und e) durch endgültige Erschöpfung der Genussberechtigung. Karl Fuchs, Ida Senn-Bodmer, Hedwig Nägeli und Johanna Kuuß sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Luise Kunz geb. Gallmann, Hausfrau, von Dürnten, in Hinter-Egg, als Aktuarin, und Marta Brändler geb. Häuser, Hausfrau, von Luzern, in Vollikon-Egg; Emma Hagen geb. Bachofen, Hausfrau, von Hüttlingen (Thurgau), in Hof-Egg, sowie Elise Reiser geb. Bröner, Hausfrau, von Fischenthal, in Hof-Egg, als Beisitzerinnen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

4. März. Nachstehende neun Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Parfumerie, chemische Produkte. — **Eduard Appenzeller**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Parfumerie, Savonnerie, chemische Produkte.

2. Elektrische Installationen. — **Max Gmür**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 378), elektrische Installationen.

3. **Engelbert Hetzel, Puppenhaus**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2982), Puppenhandel und -Reparaturen.

4. Mechanische Schreinerei. — **Joseph Jauch**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1762), mechanische Schreinerei.

5. Kies, Sand, Transporte. — **Joseph Simon**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2061), Kies- und Sandlieferung, Autotransporte, Fuhrhalterei (infolge Todes des Inhabers und Konkurses über dessen Nachlass).

6. Baugeschäft. — **Vittorio Valsecchi-Zamaroni**, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1933, Seite 1838), Baugeschäft.

7. Drogen usw. — **Gustav Weckerle**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seite 1002), Drogen, Farben und Gewürze en gros und détail.

8. Weine, Liqueurs. — **S. Dreifuss Erben**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1933, Seite 1546), Kollektivgesellschaft: Julie Neuburger-Dreifuss und Clara Dreifuss-Dreifuss, Handel in Weinen und Liqueurs.

9. **A. Fürst & Co. Färberei & Chem. Waschanstalt**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1934, Seite 2509), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arnold Fürst-Ettlin, Kommanditistin: Emma Fürst geb. Ettlin, chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei.

Bern — Berné — Berna**Bureau Interlaken**

Hotel. — 1936. 4. März. Inhaber der Einzelfirma **Haus Thalhäuser**, auf Sehnyne Platte, Gemeinde Gsteigwiler, ist Hans Thalhäuser, von Zäziwil, wohnhaft in Interlaken. Betrieb des Hotel Sehnyne Platte.

Wirtschaft. — 4. März. Die Einzelfirma **Fritz Lübnit**, Betrieb der Wirtschaft zum Glacier, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1932, Seite 433), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Gasthof, Bäckerei, Spezereien. — 1936. 26. Februar. Die Firma **Niklaus Elmer**, Gasthof, Bäckerei, Spezereihandlung, Landwirtschaft, in Elm (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1924, Seite 1328), wird infolge Verkaufes des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

3. März. **Union-Faden A. G. «Ufag»**, mit Sitz in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1933, Seite 529). Die Prokura von Carl Henne ist erloschen.

Gasthof, Bäckerei, Spezereien usw. — 4. März. Inhaber der Firma **Walter Elmer**, in Elm, ist Walter Elmer, von und in Elm. Betrieb des Gasthof Segnes, sowie einer Bäckerei, Spezereihandlung und Handel mit Futtermitteln. (Nrn. 46 und 47).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Uhren. — 1936. 4. März. Die Firma **Hugo Gunzinger**, Uhrenfabrikation und Uhrenhandel, in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 3. März. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1934, Seite 602), wurde der Vizedirektor der Filiale Basel Ernst Attenhofer zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift.

Einwachs- und Bohnerapparat. — 3. März. Die Firma **Brodbeck-Hertel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1671), Vertrieb des Einwachs- und Bohnerapparates Wapu, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Chocolade- und Confiserieartikel usw. — 3. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Chocba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2287), Fabrikation und Handel in Chocolade- und Confiserieartikeln usw., ist Emil Neiger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Josef Schneuwly, Confiseur, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

3. März. Stiftung **Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 375). Der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt hat durch Beschluss vom 14. Februar 1936 auf das Ansuchen des Stiftungsrates und auf den Antrag des Justizdepartementes die Stiftungsurkunde teilweise abgeändert. Organ der Stiftung ist der aus 12 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Weitere Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Dr. jur. Heinrich Imboden, von Unterseen, in Riehen; er zeichnet zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Vermögenswerte usw. — 4. März. Die **Baterra A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1935, Seite 1779), hat in der Generalversammlung vom 3. März 1936 die Statuten dahin geändert, dass als Zweck der Gesellschaft bezeichnet wird: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art einschliesslich von Liegenschaften, deren Pachtung und Verpachtung, unter Ausschluss des gewerbmässigen An- und Verkaufs von Wertpapieren. Aus dem Verwaltungsrat ist Jakob Mohler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind erloschen die Prokuren Ernest Fankhauser und Gustav Strebel. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Sarasin, als Präsident, Eduard Alioth und Ernst Hofer, alle Kaufleute, von und in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift je zu zweien.

Beteiligungen usw. — 4. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Hon Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3171), Beteiligung als Holdinggesellschaft an Handelsgesellschaften usw., sind Hans Liehe, Dr. Ernst Neubauer, Dr. Karl Sulzer und Gustav Martin ausgeschieden; die Unterschriften von Hans Liehe und Dr. Karl Sulzer sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Hofmann-Doberer, Kaufmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich, als Präsident, und Emil Kienzler, Kaufmann, von und in Mülhausen i. E. Emil Hofmann-Doberer und Emil Kienzler zeichnen zu zweien je mit dem Delegierten Ernst Läubli. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Aeschenvorstadt 53 (Bureau Dr. A. Widmer).

Parfumerien usw. — 4. März. Die Inhaberin der Firma **Barondeau**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995), Fabrikation und Vertrieb von Parfumerien usw., Sophie Lindner-Barondeau, in Gütertrennung mit Fritz Lindner, deutsche Reichsangehörige, in Basel, ändert die Firma ab in **Lindner-Barondeau**.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1936. 4. März. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter dem Namen **Konsumverein Gelterkinden und Umgebung**, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1930, Seite 396), sind Emil Müller, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ferner Adolf Schwarz und August Kamber ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Fritz Meier-Freivogel, Kaufmann, von Buus, in Gelterkinden, Hermann Blum-Schaffner, Kaufmann, von Schaffhausen, in Gelterkinden, und Georg Kaufmann-Breitenstein, Landwirt, von und in Buus. Die Unterschrift von Otto Pfeil-Völlmin ist erloschen; derselbe gehört dem Verwaltungsrat weiterhin an. Das bisher unterschriftsberechtigte Verwaltungsratsmitglied Fritz Gerster-Schaub ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr unter sich kollektiv je zu zweien Fritz Gerster-Schaub, Präsident des Verwaltungsrates, Fritz Meier-Freivogel, Mitglied des Verwaltungsrates und Präsident der Betriebskommission, und Emil Baumann, Verwalter, bisher.

4. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Glaas & Cie., Confiseriefabrik**, Fabrikation von Zuckerwaren, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 921), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «August Glaas, Confiseriefabrik», in Birsfelden.

Inhaber der Firma **August Glaas, Confiseriefabrik**, in Birsfelden, ist August Glaas-Ernst, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «A. Glaas & Cie., Confiseriefabrik», in Birsfelden. Der Firmainhaber August Glaas lebt mit seiner Ehefrau Philomene geb. Ernst in vertraglicher allgemeiner Gütergemeinschaft. Fabrikation von Zuckerwaren. Zwinglistrasse Nr. 4.

Farben, Lacke. — 4. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Berlac A.-G. (Berlac S. A.) (Berlac Ltd.)**, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art; Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art; Abschluss von Geschäften aller Art, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, in Sissach (S. H. A. B.

Nr. 208 vom 6. September 1935, Seite 2238), sind Dr. Otto Müller, bisher Präsident, und Dr. Hans Streichenberg ausgeschieden; deren Unterschriftsberechtigungen sind erloschen. Dem nunmehrigen einzigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Ehinger wurde an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift Einzelunterschrift erteilt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Installationen, Automobile usw. — 1936. 3. März. Die seit 14. Februar 1933 mit Sitz in Chur im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **J. Willi Sohn & Co. Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1933, Seite 407), hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Gesellschaft vom 20. Februar 1936 unter derselben Firma in Mels (St. Gallen) eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese gelten die Statuten der Hauptniederlassung vom 24. Januar 1933. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf und Fortbetrieb des von der Firma «J. Willi Sohn & Co.», in Chur geführten Unternehmens, das sich vornehmlich mit elektrischen und sanitären Installationen und Erstellung von Heizungsanlagen, mit dem Handel und mit Reparaturen von Automobilen, sowie mit der Herstellung und Reparatur von Maschinen befasst. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000; es zerfällt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern, und ist zurzeit wie folgt bestellt: Dr. Peter Willi, Rechtsanwalt, in Zürich, Präsident; Joseph Willi-Vincenz, Ingenieur, in Chur; Emanuel Willi, dipl. Ingenieur, in Chur; Josef Willi, Techniker, in Chur; Alois Willi, Ingenieur, in Chur; alle von Ems. Folgende vorgenannte Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Filiale Mels Einzelunterschrift: Joseph Willi-Vincenz, Emanuel Willi, Joseph Willi, und Alois Willi. Geschäftslokal in Mels: hintere Bahnhofstrasse; Garage Graf.

Likör, alkoholfreie Getränke. — 3. März. Die Firma **Paul Lüthi-Kuhn**, Fabrikation und Handel in Likör- und alkoholfreien Getränken, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2518) ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Likör, alkoholfreie Getränke. — 3. März. Inhaber der Firma, **Gottlieb Wiederkehr**, in St. Gallen W., ist Gottlieb Wiederkehr-Schmid von Grüningen (Zürich), in St. Gallen W. Fabrikation und Handel in Likör- und alkoholfreien Getränken; Oberstrasse 125.

Seidenstoffweberei, Steinbrüche. — 3. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Altman & Co.**, Seidenstoffweberei, Ausbeutung des Steinbruches im Fly und des Senifitsteinbruches in Murg, mit Sitz in Weesen (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3172), meldet als weiteren Geschäftszweig: Betrieb eines Steinbruches und Hartschotterwerkes in Näfels.

3. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektrizitätskorporation Dreien-Riet**, in Dreien-Mosnang (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1932, Seite 939), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 27. Februar 1936 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Baugeschäft. — 1936. 3. März. Die Firma **Arnold Martinelli**, Baugeschäft und Kunststeinfabrikation, in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. 1928, Seite 1335), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

3. März. Die Firma **Dr. Herzog, Werbezentrale für Handel und Industrie**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1936, Seite 92), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Nachdem die Firma seit 25. Februar 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1936, Seite 498), wird sie im Register des Kantons Aargau gelöscht.

3. März. Die Firma **Josef Stutz, Hadernhändler**, in Muhen (S. H. A. B. 1917, Seite 4), wird wegen Reduktion des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers gestrichen.

Gerberei, Leder- und Schuhwaren. — 3. März. Die Firma **R. Haeny**, Gerberei, Handel in Leder- und Schuhwaren, in Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite 1641), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Werner Haeny, in Aarau; Erwin Haeny-Brack, in Aarau; Max Haeny-Strebel, in Wohlen (Aargau), und Kurt Haeny-Kieser, in Aarau, alle von Kölliken, haben unter der Firma **R. Haeny Söhne**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. Haeny» übernommen hat. Sämtliche Gesellschafter zeichnen je zu zweien kollektiv. Gerberei, Handel in Leder- und Schuhwaren. Bahnhofstrasse Nr. 29.

Schuhwaren, Zubehör. — 3. März. Die Firma **Emma Hubschmid**, Handel mit Schuhwaren und Zubehör, in Zofingen (S. H. A. B. 1919, Seite 2079), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Eisen, Haushaltsartikel usw. — 3. März. Die Firma **August Peter**, Handel in Eisenwaren, Haushaltsartikeln usw., in Kaiseraugst (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1789), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Haushaltsartikel usw. — 3. März. Walter Siegenthaler, in Zofingen, und Johann Siegenthaler, in Strengelbach, beide von Langnau i. E., haben unter der Firma **Gebr. Siegenthaler**, in Zofingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nahm. Handel in Eisen, Eisenwaren, Werkzeugen, Tafelglas, Haushaltsartikeln und Farben. Oberstadt, vordere Hauptgasse.

Gasthaus, Restaurant. — 3. März. Die Firma **Josef Bründler**, Gasthaus und Restaurant zum Kreuz, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1935, Seite 2987), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Biasca

1936. 3 marzo. **Società Cooperativa di Consumo Biasca e Dintorni**, con sede in Biasca (F. u. s. d. c. n° 89 del 16 aprile 1935, pagina 990). L'assemblea sociale ordinaria tenuta il 17 novembre 1935 ha costituito il consiglio di amministrazione come segue: Edgardo Emma fu Dr. Alfredo, impiegato postale, da Olivone, in Biasca, è stato confermato presidente; Emilio Tognola di Evaristo, impiegato governativo, da ed in Biasca, è stato nominato vice-presidente; Gustavo Hübner fu Gustavo, impiegato, da Zurigo, in Lugano, è stato confermato segretario. Quali membri sono stati designati: Giovanni Galli fu Agostino, impiegato F. F., da Gerra Gambarogno, in Biasca; Edoardo Carpi fu Giuseppe, italiano, commerciante, in Biasca; Enrico Guidotti fu Andrea, operale, da ed in Biasca. Emilio Pasteris fu Agostino, meccanico, da Russo, in Biasca, e Italo Peretti, agente di assicurazioni, italiano, domiciliato a Bodio, sono stati designati supplenti. La commissione di esercizio è stata composta da Emilio Tognola quale presidente, Gustavo Hübner quale segretario e Giovanni Galli quale membro. La società continua ad essere vincolata dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente del consiglio di amministrazione, con quella del segretario. Carlo Corbella quale vice-presidente e Tito Beretta quale membro hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione. La firma Carlo Corbella vice-presidente è pertanto radiata.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

1936. 3 mars. Dans son assemblée générale du 29 février 1936, la **Société Immobilière de Renens-Gare**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 août 1932), a pris acte de la démission des administrateurs Eugène Blanc et Georgiana Neyroud, dont les signatures sont radiées. Pauline Odermatt a cessé de faire partie du conseil d'administration, sa signature est également radiée. A été désigné comme unique administrateur: Henri Viscolo, de Bussigny sur Oron, agent d'affaires patenté, à Morges, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue Galliard 2, chez Jules Cavé, gérant.

Bureau de Morges

Hôtel. — 4 mars. La raison **Marius Tauxe**, à Morges, exploitation de l'Hôtel du Cheval-Blanc (F. o. s. du c. du 26 mai 1934, n° 120, page 1410), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

Graisse à traire. — 4 mars. La raison **Adrien Geinoz**, à Vevey, fabrication et vente de graisse à traire (F. o. s. du c. du 2 mars 1933, n° 51, page 509), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Appareils de radio, etc. — 4 mars. Le chef de la maison **Léon Maffioli**, à Territet, les Planches, est Léon fils de Marc Maffioli, originaire de Granges (Valais), domicilié à Territet. Achat, vente, réparation et installations d'appareils de radios et de télévision; instruments de musique. 17, rue du Lac.

Menuiserie. — 4 mars. La raison **Hans Held**, à Corsier, menuiserie (F. o. s. du c. du 7 décembre 1921, n° 290, page 2360), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « Hans Held » au dit lieu.

Le chef de la maison **Hans Held**, à Corsier, est Hans-Henri fils de Johann-Otto dit Hans Held, originaire de Heimiswil (Berne), domicilié à Corsier. Reprise de l'actif et du passif de la maison « Hans Held » radiée. Menuiserie mécanique. A Corsier.

4 mars. La société anonyme **Comptoir de change de Montreux S. A.**, dont le siège est à Montreux, Le Châtelard (F. o. s. du c. du 8 juillet 1935, n° 156, page 1757), fait inscrire que les administrateurs Jules Giesser et Maurice Picard, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de son seul administrateur Geert Vis, déjà inscrit.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau Brig

Strassenbau. — 1936. 4. März. Kamil Burkard, von Gampel, wohnt in Siders, und Kamil Imboden, von und in Hohen, haben unter der Firma **Burkard u. Imboden**, mit Sitz in Gampel, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. März 1936 ihren Anfang genommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter erforderlich. Bau der Lötchenstrasse, 3. Los, und weiterer einschlägiger Arbeiten.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle

1936. 21 février. Suivant acte authentique du 18 février 1936, reçu Charles Chabloz, notaire, au Locle, l'ancien conseil d'administration du « **Contrôle Fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine, Bureau du Locle** » a constitué une fondation, ayant siège au Locle, sous la dénomination **Fondation du Contrôle des ouvrages d'or et d'argent du Locle**, à laquelle ont été affectés les fonds disponibles de l'ancien Bureau de Contrôle du Locle, qui a cessé d'exister comme institution privée le 31 décembre 1935. La fondation a pour but; de remplir les engagements pouvant résulter des accords pris lors du transfert du Bureau de Contrôle du Locle à la Confédération Suisse, Département des douanes, et d'accorder des allocations pour recherches techniques concernant l'industrie des métaux précieux ou tout autre but se rattachant à l'industrie ou au commerce de l'horlogerie au Locle. Elle est administrée par une commission de gérance de 5 à 10 membres, nommés par le Conseil d'Etat; cette commission est actuellement de 10 membres. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président apposée collectivement avec celle du caissier ou du secrétaire. Président: Charles Jeanneret-Grosjean, ancien industriel; secrétaire: Edouard-Auguste Nardin, industriel; caissier: Jean-Gustave Weber, essayeur-juré, tous trois originaires du Locle, y domiciliés.

Bureau de Neuchâtel

3 mars. **Maison de Santé de Préfargier**, fondation, à Marin (F. o. s. du c. des 17 avril 1915, n° 88, page 524, et 9 décembre 1920, n° 288, page 2420). Georges de Meuron, déjà inscrit, a été nommé secrétaire, en remplacement de Louis Thorens, décédé, dont la signature est radiée. Georges de Meuron signera collectivement avec le président Pierre de Meuron, déjà inscrit.

Genf — Genève — Ginevra

Café. — 1936. 2 mars. Le chef de la maison **Victor Mory**, à Genève, est Victor-Gustave Mory, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un café. Rue des Buis 19.

Vins et liqueurs en gros. — 2 mars. La raison **G. Riboni**, vins et liqueurs en gros, à Genève, (F. o. s. du c. du 10 décembre 1920, page 2340), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 2 mars. Le chef de la maison **Elise Scolari**, à Genève, est Elise-Irma Scolari, née Roncalli, de nationalité italienne, domiciliée à Genève, épouse d'abord autorisée d'Attilio Scolari. Exploitation d'un café. Rue de la Coulouvrenière 29.

Café. — 2 mars. Le chef de la maison **Emile Gerdil**, à Genève, est Emile-Joseph Gerdil, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue de la Terrassière 48 bis.

Nouveautés, bonneterie, etc. — 2 mars. La maison **Roubaud-Wolf**, commerce de nouveautés, bonneterie, mercerie, fournitures pour couturiers, gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1925, page 1365) dont la titulaire est Julienne-Mathilde Wolf (divorcée de Gustave-Félix Roubaud), modifie sa raison en **Julienne Wolf**. En outre, la maison indique comme genre d'affaires: commerce de nouveautés, bonneterie et mercerie.

Entreprise de bâtiments. — 2 mars. **Schaefer frères**, entreprise de bâtiments, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1924, page 1506). L'associé Louis-Jean Schaefer est actuellement domicilié à Versoix.

Café. — 2 mars. Le chef de la maison **Maggiara**, à Genève, est Firmin Maggiara, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue du Port 6.

Buffet de gare. — 2 mars. Le chef de la maison **Meyer-Mollet**, à Genève, est Arthur Meyer, allié Mollet, de Bienne (Berne), domicilié à Genève. Exploitation du Buffet de la Gare des Eaux-Vives. Avenue de la Gare des Eaux-Vives.

Café. — 2 mars. Le chef de la maison **Lavillat Amélie**, à Genève, est veuve Lucie-Amélie Lavillat, née Roehat, du Lieu (Vaud), domiciliée à Genève. Exploitation d'un café. Rue Kléberg 1-3.

Machines à écrire et à calculer, etc. — 2 mars. La société anonyme dite **La Tour S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1931, page 2032) a, dans son assemblée générale du 26 février 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Café-dancing. — 3 mars. Le chef de la maison **Mme Blanche Kunz**, à Genève, est Octavie-Blanche-Cécile Kunz, née Beslot, de Grafenried (Berne), domiciliée à Genève, épouse d'abord autorisée d'Ernest Kunz. Café-dancing. Rue de la Tour de Boël 32.

Café-brasserie. — 3 mars. Le chef de la maison **Joseph Novel**, à Genève, est Joseph Novel, de nationalité française, domicilié à Genève. Café-brasserie. Avenue du Mail 5.

Café. — 3 mars. Le chef de la maison **Louis-F. Jorand**, à Genève, est Louis-François Jorand, de Rue (Fribourg), domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Place Grenus 1.

Epicierie-primeurs. — 3 mars. La raison **Odette Steiner**, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1935, page 2989), dont la titulaire est actuellement épouse de Rodolphe Stauffer, est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 14 janvier 1936, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Stauffer Rodolphe**, à Genève, par Fritz-Rodolphe Stauffer, époux de la précédente, de Sigriswil (Berne) et Chêne-Bourg, domicilié à Genève. Epicierie-primeurs. Chemin de Moillebeau 42.

Imprimerie typographique. — 3 mars. La raison **Jules Privat**, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1907, page 1179), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 18 avril 1935.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Georges Privat**, à Genève, par le fils du précédent, Charles-Georges Privat, de Genève, y domicilié. Imprimerie typographique. Rue Petitot 7.

Serrurerie. — 3 mars. Louis Tacchini, sujet italien, domicilié à Genève et Riccardo Meletta, de Loco (Tessin), domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Tacchini & Meletta**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1936. Entreprise de serrurerie. Rue du Vieux Collège 7 et rue de Rive 14.

3 mars. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Naville, notaire à Genève, le 28 février 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Société immobilière Belmont Avenue Weber**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, et notamment l'acquisition pour le prix de 12,714 fr. de la parcelle 4817 C, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, appartenant à Henry Deonna, sise entre l'avenue Weber et le lieu dit Belmont. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 28 février 1936. Le capital social est fixé à 2000 fr., divisé en 10 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Bernard Naef, régisseur d'immeubles, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Corratierie 18 (régie E. et B. Naef).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87670. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 10 Uhr.
 Neue Zesar A.-G., Dr. Schneiderstrasse 3, Nidau (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Rahmen von Fahrrädern, Fahrradteile, Motorräder und andere Fahrzeuge, Batterien, Akkumulatoren und Laternen jeder Art, nebst allen Bestandteilen zu den vorstehend erwähnten Artikeln.

Lord

Nr. 87671. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 10 Uhr.
 Neue Zesar A.-G., Dr. Schneiderstrasse 3, Nidau (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Rahmen von Fahrrädern, Fahrradteile, Motorräder und andere Fahrzeuge, Batterien, Akkumulatoren und Laternen jeder Art, nebst allen Bestandteilen zu den vorstehend erwähnten Artikeln.

ZESAR

Nr. 87672. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1935, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr.
 Berson-Kautschuk-Gesellschaft m. b. H., Helferstorferstrasse 9, Wien I (Oesterreich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Asbest, Balata, Bein, Gummi, Guttapercha, Holz, Horn, Kautschuk, Leder, Linoleum, Papier, sowie Waren aller Art aus den genannten Stoffen allein oder in Verbindung mit anderen Materialien, Bälle, Bekleidungsgegenstände, chemische Produkte (Präparate) für industrielle, wissenschaftliche, photographische Zwecke, chemisch-pharmazeutische, chemisch-kosmetische, chemisch-hygienische Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Erzeugnisse der Fettindustrie, Fahrzeuge, Fette, Fussballblasen, Gespinnstfasern jeder Art und Waren daraus allein oder in Verbindung mit anderen Materialien, Getränke, Gewebe, Glaswaren, Gummisauger, Hartgummikämme, ärztliche, gesundheitliche, hygienische, kosmetische, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, elektrische Heiz- und Vorrichtungen, Rettungs- und Feuerlöschapparate, Instrumente und Geräte, Kerzen, kosmetische Präparate, landwirtschaftliche Produkte, Arbeits-, Kraft- und Werkzeugmaschinen, Maschinen für landwirtschaftliche und Transportzwecke, Waren aus Metall allein oder in Verbindung mit Gummi, Guttapercha, Balata, Asbest und deren Ersatzstoffen, Nahrungsmittel, Öle, Parfümerien, Pelzwaren, Präservative, Putzwaren, Seifen, Spielwaren, Sportgeräte, Steinwaren, Stickereien, Strickwaren, Surrogate und Ersatzmittel für Asbest, Balata, Bein, Gummi, Guttapercha, Holz, Horn, Kautschuk, Leder, Linoleum, Papier, sowie Waren aller Art aus den vorgenannten Stoffen allein oder in Verbindung mit anderen Materialien, Toilettengeräte, Tonwaren, Webwaren, Wirkwaren, Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft, für Metall-, Holz-, Stein-, Glas-, Leder-, Textilbearbeitung, Schneidwerkzeuge, Zelluloid und Waren daraus allein oder in Verbindung mit anderen Materialien, Zündwaren.

G

AUF
BERSON

Nr. 87673. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1936, 11 Uhr.
 Obstverwertungs-Zentrale «Fricktal», beim Bahnhof 175, Elken (Aargau, Schweiz). — Produktions- und Handelsmarke.

Traubensaft.



Nr. 87674. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1936, 10 Uhr.
 Hermann Herzog, Mühle, Richterswil (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Mehlveredlungsmittel.

Glutophor

Nr. 87675. Date de dépôt: 10 janvier 1936, 18 h.
 Pollopat Patents, Limited, 2 et 3, Charterhouse Square, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Compositions de moulage durcissant par chauffage et/ou sous pression et vendues sous forme de poudre, granules, bâtons, tubes, feuilles, plaques ou blocs; compositions de coulage faites principalement de résines synthétiques et articles faits en ces compositions de moulage et de coulage.

POLLOPAS

Nr. 87676. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1936, 4 Uhr.
 Hans Gode, Brezeng (Vorarlberg, Oesterreich). — Handelsmarke.

Chemische Präparate für pharmazeutische, medizinische und hygienische Zwecke.

»Gangrit«

Nr. 87677. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1936, 19 Uhr.
 Rohstoff-Verkehrs A. G., Glarus (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Konditorwaren sowie Geliermittel für Lebens- und Genussmittel aller Art, insbesondere für Marmeladen, Konfitüren, Jams und Fruchtgelees.



Nr. 87678. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1936, 4 Uhr.
 Tricottfabrik Nabholz A. G., Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herren-Hemden.

P.O.W.

Prince of Wales

SWISS MADE

Nr. 87679. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1936, 19 Uhr.
Erwin Frei, Schaffhauserstrasse 482, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Akkumulatoren.

Kapazitor

Nr. 87680. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1936, 17 Uhr.
Jakob Keigel, Frenkendorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder schweizerischer Provenienz.



Nr. 87681. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1936, 12 Uhr.
Adolf Büchi, Schmidgasse 296, Herisau (Schweiz). — Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.



Nr. 87682. Date de dépôt: 31 janvier 1936, 12 h.
Fabrique Studio, rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 37650 avec extension des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 décembre 1935.)

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties desdits objets; matériel de réclame et d'étalage y-relatif.

"STUDIO"

Nr. 87683. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1936, 20 Uhr.
A. J. Brüscheiler & Co., Bahnhofstrasse 46, Zürich 1 (Schweiz).
Handelsmarke.

Staubsauger.

LUFT-BLOCHER

Nr. 87684. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1936, 20 Uhr.
A. J. Brüscheiler & Co., Bahnhofstrasse 46, Zürich 1 (Schweiz).
Handelsmarke.

Staubsauger.



Nr. 87685. Date de dépôt: 1^{er} février 1936, 15¼ h.
«Doxa» Watch Factory, Georges Ducommun, 26, rue des Billodes,
Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

AXOD

Nr. 87686. Date de dépôt: 5 février 1936, 20 h.
Fabrique d'Allumettes Lastar S. A., 115, Route de Vernier, Châteline
(Vernier, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Allumettes, produits chimiques, articles-réclame.



Nr. 87687. Date de dépôt: 20 février 1936, 23 h.
Fabrique d'Allumettes Lastar S. A., 115, Route de Vernier, Châteline
(Vernier, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Allumettes, produits chimiques, articles-réclame.

FALSA

Nr. 87688. Date de dépôt: 20 février 1936, 23 h.
Fabrique d'Allumettes Lastar S. A., 115, Route de Vernier, Châteline
(Vernier, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Allumettes, produits chimiques, articles-réclame.

DERBY

Nr. 87689. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1936, 12 Uhr.
Ehrsam-Denzler & Co., Zugerstrasse 52, Wädenswil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alle Artikel für Feuerwehrbedarf.



Nr. 87690. Date de dépôt: 13 février 1936, 11 h.
Ditishelm et Cie, Fabriques Vulcain et Volta, rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 37853. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1936.)

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des-dits objets; matériel de réclame et d'étalage y-relatif.



Nr. 87691. Date de dépôt: 13 février 1936, 11 h.
Ditishelm et Cie, Fabriques Vulcain et Volta, rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 38029. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1936.)

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des-dits objets; matériel de réclame et d'étalage y-relatif.



Nr. 87692. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1936, 11 Uhr.
Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Stores), Löwenstrasse 37, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel und Genusswaren; Herren-, Damen- und Kinder-Kleidung inkl. Kleidungs-Zubehöre; Strümpfe und Schuhwaren; Stoffe; Kurzwaren; Teppiche und Dekorations-Artikel; Möbel; Haus- und Küchengeräte; Körperpflege-Artikel; Spielwaren, Sport- und Geschenk-Artikel.

Globardine

N^o 87693. Date de dépôt: 18 février 1936, 17 h.
Vve. Louis Goering, Montres Elalne et Imperial Société Anonyme, rue de la Paix 31, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.



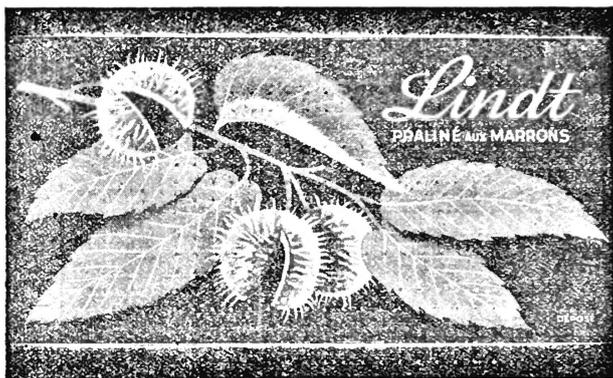
Nr. 87694. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1936, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).



Nr. 87695. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1936, 7 Uhr.
Chocoladenfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse, Kilchberg b. Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Konfiseriewaren mit Beimischung von Kastanien.



N^o 87696. Date de dépôt: 21 février 1936, 19 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour l'industrie et à l'usage hygiénique et scientifique, médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, préparations pour la conservation des aliments, aliments diététiques, produits alimentaires, notamment lait et produits laitiers, graisses et huiles alimentaires, chocolat et produits de chocolat, cacao, articles de confiserie.

NESTROVIT

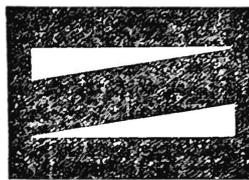
N^o 87697. Date de dépôt: 23 février 1936, 4 h.
Fabrique des Produits alimentaires Magg, Kempttal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



N^o 87698. Date de dépôt: 23 février 1936, 4 h.
Fabrique des Produits alimentaires Magg, Kempttal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



(La marque est exécutée en jaune et rouge.)

Übertragungen — Transmissions

Nr. 54505. Bertschinger & Co. Aktiengesellschaft, Lenzburg (Schweiz). — Uebertragung an Aktiengesellschaft vormals Bertschinger & Co., Lenzburg. — Eingetragen am 24. Februar 1936.

Nr. 60469. Detroit Vapor Stove Company, Detroit (Michigan, E. U. d'Amérique). — Uebertragung an Borg-Warner Corporation, 310, South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 24. Februar 1936.

Nr. 82778. Viromed A. G., Biel (Schweiz). — Uebertragung an Dr. med. August Forster, Arzt, Plänkestrasse 33, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 25. Februar 1936.

Nr. 86781. Alfred Stäger, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Aktiengesellschaft Risag, Dufourstrasse 185a, Zürich 8 (Schweiz). — Eingetragen am 25. Februar 1936.

Rectification — Berichtigung

N^o 87551 (F. o. s. du c. n^o 46 de 1936). — Etablissements Unic, Paris. — La date de dépôt de cette marque est le 18 septembre 1935 (et non 1936).

Löschungen — Radiations

Nr. 86669 (S. H. A. B. Nr. 235 von 1935). — Hans Schauwecker, Zürich (Schweiz). — Am 13. Januar 1936 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

N^o 87215 (F. o. s. du c. n^o 303 de 1935). — Stroun frères société anonyme, Granges. — Radiée le 27 février 1936 à la demande de la société dépositante.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Nachtrag — Supplément

Im Juli 1915 eingetragene und im Januar 1936 gelöschte Marken
Marques enregistrées en juillet 1915 et radiées en janvier 1936

37108 37131

Im August 1915 eingetragene und im Februar 1936 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1915 et radiées en février 1936

37134	37144	37157	37170	37179	37189	37197	37210	37225
37135	37150	37158	37171	37180	37190	37198	37211	37226
37136	37151	37160	37172	37181	37191	37199	37213	37227
37137	37152	37162	37173	37182	37192	37203	37214	37232
37138	37153	37165	37174	37183	37193	37205	37221	37233
37139	37154	37166	37175	37185	37194	37206	37222	37244
37140	37155	37168	37176	37186	37195	37207	37223	37265
37141	37156	37169	37178	37187	37196	37209	37224	37473
37142								

Liquidationsmasse der A.-G. der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie. Zürich und Ravensburg

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen des 6 %/2 1/2 % Hypothekendarlehens von 1925.

Unter Hinweis auf Art. 21 und 22 der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen teilen wir Ihnen mit, dass die Obligationärversammlung vom 16. Januar 1936 folgende ihr unterbreiteten Anträge zum Beschluss erhoben hat:

1. Genehmigung:

- des Kaufvertrages mit der Stadt Zürich betreffend die Fabrikliegenschaften in Zürich gemäss notarieller Urkunde vom 21. November 1935;
- des Kaufvertrages mit der Eidgenössischen Bank (A.-G.), datiert 21. November 1935, betreffend die Maschinen in Zürich;
- des Pachtvertrages mit der Escher Wyss Maschinenfabriken A.-G., Zürich, datiert 19. November 1935, betreffend das Kraftwerk Bremgarten;
- der Vereinbarung mit der Escher Wyss Maschinenfabriken A.-G., Zürich, datiert 21. November 1935, betreffend Aufhebung des Pachtvertrages vom 25. Januar 1932.

2. Genehmigung des Vorvertrages für einen Kaufvertrag mit der Stadt Brugg betreffend das Kraftwerk Bremgarten gemäss notarieller Urkunde vom 19. November 1935.

3. Zustimmung zur Auszahlung der vorhandenen flüssigen Mittel an die Obligationäre.

4. Genehmigung des Pachtvertrages mit Escher Wyss Maschinenfabrik G. m. b. H. Ravensburg betreffend Fabrik und Maschinen in Ravensburg.

5. Bestätigung des bisherigen Obligationärvertreters, Herrn Rechtsanwalt Dr. A. Schweizer.

Das Schweizerische Bundesgericht hat durch Urteil vom 27. Februar 1936 die unter 1 und 2 genehmigten Verträge als für die Gesamtheit der Obligationäre verbindlich erklärt.

Die Akten (Protokoll, notarielle Urkunde und Dispositiv des bundesgerichtlichen Urteils) liegen bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse 66, bis zum 7. April 1936 zur Einsicht der Obligationäre auf. (A. A. 40)

Zürich, den 6. März 1936.

Der Vorsitzende der Obligationärversammlung:
Dr. F. Kind.

Der Obligationärvertreter:
Dr. A. Schweizer, Rechtsanwalt.

Bereinigung des Registers über die Eigentumsvorbehalte

Es wird hiermit bekannt gemacht, dass alle im Register über die Eigentumsvorbehalte vorgenommenen Einträge, die vor dem 31. Dezember 1930 (Stichtag) eingetragen wurden, gelöscht werden, sofern der Veräußerer nicht innert 30 Tagen, also bis 6. April 1936, beim unterzeichneten Amt gegen die Löschung schriftlich Einspruch erhebt und die Kosten der Mitteilung des Einspruches an den Erwerber mit Fr. 1.10 bezahlt.

Der Einspruch ist nicht zu begründen, dagegen hat der Einsprecher das Datum des Eintrages des Eigentumsvorbehaltes, die Ordnungsnummer, den Erwerber, die Sache und den ursprünglich garantierten Forderungsbetrag genau zu bezeichnen. (A. A. 39*)

Basel, den 7. März 1936.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Bündner Privatbank, Chur

Die auf Grund der Verteilungsliste der Bank für Graubünden A. G. in Nachlassliquidation zum Bezuge von Genussscheinen I. Ranges der Bündner Privatbank Berechtigten werden hiermit auf Grund von Art. 6 und 23 der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen vom 20. Februar 1918 zu einer

Versammlung der Inhaber von Genussscheinen I. Ranges

auf Donnerstag, den 2. April 1936, vormittags 10 Uhr, in das Hotel Steinbock, in Chur, eingeladen.

Einziges Traktandum:

Wahl eines Vertreters der Genussschein-Inhaber.

Eintrittskarten können bis spätestens 30. März 1936 am Sitze der Bank in Chur bezogen werden. (A. A. 36*)

Chur, den 5. März 1936.

Bündner Privatbank.

Bündner Privatbank, Chur

Die Inhaber von Prioritätsaktien der Bank für Graubünden A. G. in Nachlassliquidation, welche zum Bezuge von Genussscheinen II. Ranges unserer Bank berechtigt sind, werden hiermit auf Grund von Art. 8 u. 9, Ziff. 5, des Nachlassvertrages der Bank für Graubünden A. G., und Art. 6 sowie 23 der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen vom 20. Februar 1918 zu einer

Versammlung der Inhaber von Genussscheinen II. Ranges

auf Donnerstag, den 2. April 1936, vormittags 11 Uhr, in das Hotel Steinbock, in Chur, eingeladen.

Einziges Traktandum:

Wahl eines Vertreters der Genussschein-Inhaber.

Eintrittskarten können bis spätestens 30. März 1936 gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Schalter der Bank in Chur bezogen werden.

Für die bei der Bank deponierten Aktien gilt der Ausweis für den Bezuge der Eintrittskarten als geleistet. (A. A. 37*)

Chur, den 5. März 1936.

Bündner Privatbank.

Bündner Privatbank, Chur

Die Inhaber von Stammaktien der Bank für Graubünden A. G. in Nachlassliquidation, welche zum Bezuge von Genussscheinen III. Ranges unserer Bank berechtigt sind, werden hiermit auf Grund von Art. 8 und 9, Ziff. 5, des Nachlassvertrages der Bank für Graubünden A. G., und Art. 6, sowie 23 der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen vom 20. Februar 1918, zu einer

Versammlung der Inhaber von Genussscheinen III. Ranges

auf Donnerstag, den 2. April 1936, vormittags 11 1/2 Uhr, in das Hotel Steinbock, in Chur, eingeladen.

Einziges Traktandum:

Wahl eines Vertreters der Genussschein-Inhaber.

Eintrittskarten können bis spätestens 30. März 1936 gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Schalter der Bank in Chur bezogen werden.

Für die bei der Bank deponierten Aktien gilt der Ausweis für den Bezuge der Eintrittskarten als geleistet. (A. A. 38*)

Chur, den 5. März 1936.

Bündner Privatbank.

Caisse d'Épargne et de Crédit, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1935
après l'approbation des comptes par l'Assemblée générale

Actif

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisses, compte de virements et comptes de chèques postaux	502,950	06	Engagements en banque à vue	62,075	70
Coupons	3,066	25	Engagements en banque à terme	79,754	50
Avoirs en banque à vue	239,013	32	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	2,533,328	61
Avoirs en banque à terme	159,630	20	Créances à terme	1,578,101	10
Effets de change	868,075	60	Dépôts en caisse d'épargne	4,575,222	40
Comptes-courants débiteurs en blanc	57,026	85	Livrets de dépôts	174,500	10
Comptes-courants débiteurs garantis par créances hypothécaires	5,872,820	45	Obligations et bons de caisse	4,637,700	—
Comptes-courants débiteurs garantis par d'autres gages	4,185,739	45	Emprunts auprès de la Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire, à Zurich	5,225,000	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	13,367	65	Chèques et dispositions à court terme	5,666	15
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	592,171	15	Autres postes du passif	501,230	28
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	1,318,073	—	Capital social	2,000,000	—
Avances en compte-courant et prêts à des corporations de droit public	66,808	—	Fonds de réserve statutaire	535,000	—
Placements hypothécaires	6,229,908	95	Fonds de réserve pour stabilisation du dividende	80,000	—
Titres et participations permanentes	1,514,511	—	Report à nouveau	11,065	24
Immeuble à l'usage de la banque	187,500	—			
Autres postes de l'actif	187,982	15			
Montant des avais et cautionnements fr. 265,010.—					
	21,998,644	08		21,998,644	08

Doit

Compte de profits et pertes pour l'année 1935

Avoir

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs:			Solde reporté de l'exercice précédent	13,297	95
Intérêts bonifiés aux comptes créanciers et aux comptes d'épargne	283,276	86	Intérêts créanciers:		
Intérêts bonifiés aux obligations et bons de caisse (Certificats de dépôt)	197,040	98	Intérêts perçus sur comptes-courants débiteurs	492,152	37
Intérêts bonifiés à la Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire, à Zurich	211,307	50	Intérêts perçus sur créances hypothécaires	287,650	40
Frais généraux:			Commissions:		
« Organes de la Banque et Personnel »:			Commissions sur opérations de bourse, droits de garde et sales	29,443	12
Jetons de présence et indemnités fixes aux membres des organes de la banque	10,240	—	Commissions diverses	111,088	24
Traitements, gratifications, etc.	177,677	76	Produit du portefeuille et des avances et prêts à terme fixe:		
« Contributions aux institutions de Prévoyance »:			Produit de l'escompte	147,247	93
Prestations à la Caisse de Prévoyance de banques et caisses d'épargne suisses	8,761	35	Produit du portefeuille des titres:		
« Frais généraux et frais de bureaux »:			Intérêts perçus sur titres	51,083	75
Loyers, matériel, ports, téléphones, télégrammes, imprimés, publicité, chauffage, éclairage, frais de révision, etc.	67,201	06	Produit des immeubles à l'usage de la banque:		
« Impôts et Taxes »:			Loyers encaissés y compris loyer de notre Succursale de Vevey, frais d'entretien déduits	3,670	05
Impôts payés en 1935	17,199	85	Divers	1,248	29
Amortissements:					
Amortissement sur mobilier	13,229	65			
Résultat:					
Solde reporté de 1934	13,297	95			
Bénéfice de l'exercice 1935	137,649	14			
Répartition proposée:					
Dividende 5 1/2 %	110,000	—			
A la réserve statutaire	25,000	—			
Oeuvres de bienfaisance	1,000	—			
Tantièmes statutaires	3,881	85			
A reporter à nouveau	11,065	24			
	1,136,882	10		1,136,882	10

(A. G.) 15

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie à Genève

Bilan au 31 décembre 1934

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
3,000,000	—	Capital social ou de garantie	5,000,000
12,877,257	70	Réserve statutaire	1,000,000
56,232	30	Autres réserves	16,375
63,288	—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	15,038,797
105,018,129	60	Réserves techniques:	
11,177,048	15	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	157,571,059
1,026,500	—	Correction relative à l'échéance des primes	6,683,664
13,432,072	—	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	402,758
30,231,000	—	Engagements provenant des réassurances	205,593
93,185	—	Engagements:	
1,640,967	15	Dépôts et cautionnements	2,614,347
4,942,628	70	Autre passif et créditeurs divers	337,254
2,381,233	—	Fonds de prévoyance du personnel de la Société ¹⁾	95,084
1,193,156	45	Excédent du crédit	491,320
1,994,611	75		
1	1		
328,946	20		
189,456,257	—		

Genève, 10 juillet 1935.

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie
Le Directeur général: **Alf. Georg.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Besuche bei der Handelsabteilung

Es wird erneut aufmerksam gemacht, dass die Handelsabteilung im Interesse eines geordneten Geschäftsganges Besuche nur nach vorheriger brieflicher oder telefonischer Verständigung empfangen kann. Uebrigens wird daran erinnert, dass Auskünfte über Einfuhrbeschränkungen in erster Linie durch die mit der Durchführung dieser Massnahmen betrauten Stellen erteilt werden (Sektion für Einfuhr in Bern, Textil-Treuhandstelle in Zürich usw.). Vielfach sind auch die kantonalen Handelskammern in der Lage, Aufschlüsse zu geben. Die Durchführung des Clearingverkehrs liegt der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich ob.

Visites à la Division du commerce

Il est rappelé aux personnes qui désirent obtenir une entrevue à la Division du commerce qu'elles doivent solliciter préalablement, dans l'intérêt de la bonne marche des affaires, une audience par écrit ou par téléphone. Les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur les restrictions à l'importation, s'adresseront en premier lieu aux organismes chargés de l'application de ces mesures (service des importations, Berne; Office fiduciaire des textiles, Zurich, etc.). Dans de nombreux cas, les chambres de commerce cantonales sont également en mesure de renseigner. Le règlement des paiements par voie de clearing est assuré par l'office de compensation.

PROSPEKT

4 1/4 % Anleihe des Kantons Waadt von 1936 von Fr. 10,000,000

Gemäss Beschluss des Grossen Rates vom 2. März 1936 nimmt der Kanton Waadt eine

4 1/4 % Anleihe von Fr. 10,000,000.—

auf, deren Erlös für die laufenden Bedürfnisse der Staatskasse und zur Konsolidierung schwebender Schulden bestimmt ist. Für diese Anleihe gelten folgende Bestimmungen:

- Die Anleihe ist eingeteilt in 4000 Obligationen von Fr. 500 und 8000 Obligationen von Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten und mit Semestercoupons per 15. April und 15. Oktober versehen sind. Die Verzinsung erfolgt zu 4 1/4 % per Jahr, vom 15. April 1936 hinweg.
- Die Rückzahlung der Anleihe findet ohne weitere Kündigung zu parl statt am 15. April 1950. Der Kanton Waadt behält sich jedoch das Recht vor, erstmals am 15. April 1941 und alsdann auf jeden folgenden Coupontermin, nach vorheriger dreimonatiger Kündigung, die Anleihe ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Rückzahlung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt, und zwar in Serien von 10 oder 20 Titeln.
Vom 15. Oktober 1941 an finden jährliche Tilgungen von mindestens Fr. 50,000 statt. Die zur Rückzahlung gelangenden Obligationen werden in Serien von 10 oder 20 Titeln durch das Los bestimmt. Die Rückzahlung der ausgelosten Titel erfolgt jeweilen auf den Couponverfall vom 15. Oktober. Die Ziehungen besorgt der Kanton Waadt drei Monate vor der Rückzahlung. Die Nummern der ausgelosten Titel werden sofort nach erfolgter Ziehung publiziert.
- Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Obligationen sind spesenfrei für den Inhaber, erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, zahlbar bei der Waadtländer Kantonalbank, Lausanne, und ihren Agenturen sowie beim Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, und bei seinen Agenturen.
- Alle auf die Verzinsung und Rückzahlung dieser Anleihe bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Feuille des avis officiels du Canton de Vaud.
- Der Kanton Waadt verpflichtet sich, die Kotierung dieser Anleihe an der Börse von Lausanne zu veranlassen und während der ganzen Anleihehdauer aufrecht zu erhalten.

Lausanne, den 5. März 1936.

Namens des Kantons Waadt,
Der Vorsteher des Finanzdepartementes
Fischer.

Von vorgeschriebener 4 1/4 % Anleihe des Kantons Waadt, von 1936, von Fr. 10,000,000.— sind zwei Millionen Franken bereits platziert.

Die Waadtländer Kantonalbank und der Crédit Foncier Vaudois sind beauftragt, die restlichen

Fr. 8,000,000.—

In der Zeit vom

3. bis 13. März 1936

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufzulegen:

- Der Emissionspreis beträgt 99,40 % zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel, Zinsgenuss ab 15. April 1936. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Anmeldefrist.
- Im Falle der Überzeichnung des verfügbaren Betrages unterliegen die Zeichnungsmeldungen einer Reduktion. Die Liberierung der zugestellten Titel kann vom 1. bis 15. April 1936 unter Zinsverrechnung per 15. April 1936 erfolgen. Die Lieferung der definitiven Titel findet bei der Liberierung statt.

Lausanne, den 5. März 1936.

Banque Cantonale Vaudoise

Crédit Foncier Vaudois

Zeichnungstellen:

Waadtländer Kantonalbank und ihre Agenturen,
Crédit Foncier Vaudois und seine Agenturen,

die Einzelnehmer des Kantons Waadt,
und sämtliche Banken des Kantons Waadt.

Insertieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Das Beste für Ihre
Versandgüter
E. Borbé-Wanner, Zürich 5
Hafnerstrasse 41 5073

Die Frau ...

Die Frau liest Anzeigen wie
der Mann Börsennotierungen

erstklassige
qualitäts
FARBBÄNDER
PREIS
durch
direkten Verkauf
nur Fr. 1.15 gegen Nach-
nahme (20 Cts.), alle Mar-
ken nur 13 mm schwarz.
Normale Länge stets
irische, gutgetränkte und
haltbare Ware. 2802
Beanstandete Bänder
werden zurückgenommen.
TRI-ERGO A.G. Zürich
Löwenstr. 11. Tel. 51 464.

Revisionen, Organisationen
EMIL SCHECH Zürich
Lindenbachstrasse 11
Dipl. Bücherexperte V.S.B. Telefon 29 069 1353

Öffentliches Inventar • Rechnungsgraf

Durch Verfügung des Regierungsrates II von Bern vom 31. Januar 1936 ist über den Nachlass der nachbezeichneten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 583 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innert der hienach angegebenen Frist bei dem zuständigen Regierungsratsrat schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Anforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Erblasser: **Arni Paul Johann Jakob**, Dr. jur., von Bibern (Solothurn), Witwer der Frau Oda geb. von Alvensleben, Fürsprecher, gew. Sekretär des Verbandes Schweizerischer Schuhindustrieller, in Bern, Müsliweg 30, gestorben am 26. Januar 1936.

Eingabefrist bis und mit dem **11. März 1936**.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratsrat II von Bern.

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Wehrli, Bahnhofplatz 3 in Bern.

Massverwalter: Herr A. P. Boss, Hoteller in Spliez.

Bern, den 3. Februar 1936.

Der Beauftragte:

W. Wehrli, Notar, Bahnhofplatz 3.

Ebauches S. A.

Neuchâtel

Convocation

Conformément aux articles 8 et 14 des statuts, Messieurs les actionnaires d'Ebauches S. A. sont convoqués à la

neuvième assemblée générale ordinaire

le jeudi 19 mars 1936, à 14 hs. 30, à l'PHôtel de ville de Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et comptes pour l'exercice 1935.
2. Rapport de la S. A. Fiduciaire suisse à Bâle, commissaire-vérificateur.
3. Approbation du rapport et des comptes.
4. Décharge à donner au conseil.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à partir du lundi 9 mars au siège social à Neuchâtel et au Bureau central à Granges.

Les cartes de légitimation donnant droit de vote peuvent être obtenues du 9 mars au 18 mars contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

- Société de Banque Suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
- Banque Populaire Suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Saint-Imier et Zurich.
- Banque Cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et Saint-Imier.
- Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
- Banque Cantonale Soleuroise, à Soleure et Granges.
- Banque Commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.
- Bureau Central d'Ebauches S. A., à Granges.

La carte de légitimation donnera le droit d'assister à l'assemblée générale. (1552 N) 603 i

Neuchâtel, le 3 mars 1936.

Au nom du Conseil d'administration,
Le Président: Emile Hindenlang.

Crédit immobilier Suisse-Egyptien

16, rue de Hollande, Genève

Convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi, 27 mars, à 11 heures, au siège social, 16, rue de Hollande, 2ème étage, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Constatation de la réduction du capital social par annulation d'actions privilégiées rachetées.
3. Modifications aux articles 6 et 15 des statuts. 628'

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, 16, rue de Hollande, huit jours au moins avant l'assemblée.

Le Conseil d'administration.

Schweiz. Uniformfabrik A.-G.

XV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. März 1936, vormittags 11 Uhr
im Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1935.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle am Hauptsitz der Gesellschaft in Bern und in den Zweiggeschäften Zürich, Genf und Lausanne den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Durch die Direktion wird den Aktionären auf Wunsch die Bilanz zugestellt.

Eintrittskarten werden gemäss Artikel 10 der Gesellschaftsstatuten bis zum 14. März 1936, abends, verabfolgt. 627 i

Bern, den 7. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.

Die Fensterfabrik Unterengstringen A.G., Unterengstringen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitz der Gesellschaft in Liq., Bauherrenstrasse 41, Zürich, anzumelden. 565'

Zürich, den 25. Februar 1936.

Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.
Der Liquidator.

Société Générale Alsacienne de Banque

Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft

Société Anonyme au capital de Fr. 40,000,000 entièrement versé. Siège social à Strasbourg, R. C. Strasbourg B 1082.

Die Herren Aktionäre der Société Générale Alsacienne de Banque (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft) werden hiermit zu der am 31. März 1936, vormittags 10.30 Uhr, im grossen Saale der Handelskammer zu Strasbourg stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Revisoren.
2. Genehmigung der Konten für das Geschäftsjahr 1935 und Festsetzung der Dividende.
3. Teilweise Erneuerung des Verwaltungsrates.
4. Bestätigung der Ernennung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Revisoren.
6. Den Mitgliedern des Verwaltungsrates gemäss Artikel 40 des Gesetzes vom 24. Juli 1867 zu erteilende Genehmigung.

Die Inhaber von Namenaktien, welche mindestens fünf Tage vor der Generalversammlung in den Büchern der Gesellschaft eingetragen sind, haben, gemäss Artikel 29 der Satzungen, ohne weiteres Zutritt zu der Versammlung, und haben keinerlei Hinterlegungsformalitäten zu erfüllen.

Die Besitzer von Inhaberaktien, welche an der Generalversammlung teilnehmen und das Stimmrecht ausüben wollen, haben ihre Aktien mindestens vier Tage vor der Zusammenkunft, also spätestens am 26. März 1936 bei nachstehenden Banken zu hinterlegen: 624

In Frankreich:

- bei unserer Gesellschaft in Strasbourg oder bei unseren Filialen und Niederlassungen;
- bei der Société Générale p. f., 29, Boulevard Haussmann in Paris oder deren Filialen;
- bei der Banque de Strasbourg (anct. Ch. Stachling, L. Valentin & Cie) in Strasbourg;

In Luxemburg:

- bei unserer Filiale und unseren Niederlassungen;

In Deutschland:

- bei unseren Filialen und Niederlassungen;

In der Schweiz:

- bei unserer Filiale in Zürich;

In Belgien:

- bei der Société Française de Banque et de Dépôts in Brüssel und Antwerpen.

Strasbourg, den 3. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme Joseph Peiermann, Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 24 mars 1936, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la Société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège social jusqu'au 20 mars contre dépôt des titres. 628 i

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de vérification sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès ce jour.

Le Conseil d'administration.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 mars 1936, à 11 heures, à l'PHôtel de Ville, salle n° 1, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs.
2. Corroboration des comptes de l'exercice 1935.
3. Répartition du compte de profits et pertes.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Les comptes et le bilan, ainsi que le rapport de Messieurs les Commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires jusqu'au 26 mars, chez MM. de Palézieux & Cie., à Vevey, qui délivreront jusqu'au 26 mars les cartes d'admission à l'Assemblée sur justification de la propriété des actions. 630

Vevey, le 5 mars 1936.

Le Conseil d'administration.

Compagnie Genevoise des Colonies Suisses de Sétif

1. Le coupon n° 60 des Parts de Propriété sera payé en 5 fr. net, le matin, à partir du 15 mars, aux bureaux de la Compagnie, 5, Rue Petitot, à Genève.
2. L'estampillage des titres et le renouvellement des feuilles de coupons seront assurés par les soins de la Société Bancaire de Genève, à partir du 15 mars.

Les titres devront être présentés classés et inscrits par ordre numérique sur les bordereaux mis à la disposition des actionnaires par la Société Bancaire de Genève, 6, Place de la Synagogue, à Genève. (3719 x) 596 i

FINANZ-INSERATE

haben weitaus besten Erfolg im
SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT